

Notice technique d'installation et d'entretien
Cette notice est destinée aux appareils installés en France

FR

MIRA C GREEN ULTRA

CHAUDIÈRE MURALE À GAZ À CONDENSATION



420000531300

 **Chaffoteaux**

SOMMAIRE

Généralités	3	Réglages	26
Normes de sécurité.....	3	Réglage et procédure de contrôle de la combustion.....	26
Avertissements	5	Réglage de la puissance chauffage maximale.....	28
Avertissements avant l'installation.....	5	Allumage lent.....	28
Informations pour l'utilisateur.....	6	Réglage du retard à l'allumage chauffage.....	28
Exclusions de nos conditions de garantie.....	6	Tableau réglage gaz.....	29
Réglementation à respecter	6	Changement de gaz.....	30
Nettoyage de l'installation de chauffage.....	7	Menu Technicien.....	31
Installations avec plancher chauffant	7	Fonction SRA.....	38
Certification CE.....	7	Système de protection de la chaudière	39
Raccordement des conduits d'arrivée d'air et évacuation des gaz brûlés.....	8	Conditions d'arrêt de sécurité de l'appareil.....	39
Type de raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées	8	Arrêt de sécurité.....	39
Raccordement électrique.....	8	Arrêt verrouillé	39
Description	9	Tableau des codes erreur.....	40
Documentation produit	9	Fonction Hors-gel.....	40
Contenu de la livraison.....	9	Entretien	41
Plaque signalétique.....	9	Remarques générales	41
Tableau de commande.....	10	Nettoyage échangeur primaire.....	41
Afficheur	10	Nettoyage du siphon.....	41
Vue globale	11	Test de fonctionnement	41
Schéma de principe.....	11	Opérations de vidange.....	41
Pression disponible.....	11	Informations pour l'utilisateur.....	42
Dimension de la chaudière.....	12	Démontage et recyclage de l'appareil.....	42
Distances minimales pour l'installation.....	12	Caractéristiques techniques	43
Installation	13	Fiche de produit.....	44
Pose de la barrette robinetterie.....	13	Étiquette relative aux produits combinés	45
Préfabrication	13		
Raccordement des canalisations	13		
Description de la barrette robinetterie.....	13		
Pose de la chaudière.....	14		
Instructions pour démontage de l'habillage.....	17		
Nettoyage de l'installation	18		
Evacuation de la condensation	18		
Raccordement fumées.....	19		
Tableaux longueurs des ventouses.....	20		
Raccordement électrique.....	22		
Raccordement des périphériques.....	22		
Raccordement thermostat d'ambiance	22		
Schéma électrique	23		
Mise en route	24		
Préparation à la mise en route.....	24		
Circuit sanitaire	24		
Circuit chauffage.....	24		
Circuit gaz	24		
Circuit électrique.....	24		
Procédure de mise en marche.....	25		
Première mise en marche et activation de la Fonction Purge	25		

NORMES DE SÉCURITÉ

Légende des symboles :

Le non-respect des avertissements comporte un risque de lésions et peut même entraîner la mort.



Le non-respect de l'avis de danger peut porter atteinte et endommager, gravement dans certains cas, des biens, plantes ou animaux.



Icône pour informations et des instructions supplémentaires



Installer l'appareil sur une paroi solide, non soumise aux vibrations.

Fonctionnement bruyant



Ne pas endommager, lors du perçage de la paroi, les câbles électriques ou les tuyaux.

Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension. Explosions, incendies ou intoxications en cas de fuite de gaz émanant des conduites endommagées.



Dommages aux installations existantes. Inondations en cas de fuite d'eau provenant des conduites endommagées.



Effectuer les raccordements électriques à l'aide de conducteurs de section adéquate.

Incendie suite à surchauffe provoquée par le passage de courant électrique dans des câbles sous dimensionnés.



Protéger les câbles de raccordement de manière à éviter qu'ils ne soient endommagés.

Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension. Explosions, incendies ou intoxications suite à une fuite de gaz émanant des conduites endommagées. Inondations suite à une fuite d'eau provenant des conduites endommagées.



S'assurer que la pièce et les installations auxquelles l'appareil sera raccordé sont bien conformes aux réglementations applicables en la matière.



Electrocution par contact avec des conducteurs sous tension mal installés.

Dommages à l'appareil en raison de conditions de fonctionnement inadéquates.



Utiliser des accessoires et du matériel manuel propre à l'utilisation (veiller à ce que l'outil de ne soit pas détérioré et que la poignée soit correctement fixée et en



bon état), utiliser correctement ce matériel, protéger contre toute chute accidentelle, ranger après utilisation.

Lésions personnelles provoquées par la projection d'éclats ou de fragments, inhalation de poussières, cognements, coupures, piqûres, abrasions
Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de projection de débris ou de fragments, coups, incisions.



Utiliser des équipements électriques adéquats (s'assurer notamment que le câble et la fiche d'alimentation sont en bon état et que les parties à mouvement rotatif ou alternatif sont bien fixées). Les employer correctement. Ne pas gêner pas le passage en laissant traîner le câble d'alimentation. Les fixer pour éviter toute chute. Les débrancher et les ranger après utilisation.



Lésions personnelles provoquées par la projection d'éclats ou de fragments, inhalation de poussières, cognements, coupures, piqûres, abrasions, bruit, vibrations.

Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de projection de débris ou de fragments, coups, incisions.

Assurez-vous de la stabilité des échelles portatives, de leur résistance, du bon état des marches et de leur adhérence. Veiller à ce qu'une personne fasse en sorte qu'elles ne soient pas déplacées quand quelqu'un s'y trouve.



Lésions provoquées par chute d'une hauteur élevée ou par coupure (échelle pliante).

Veiller à ce que les échelles mobiles soient stables, suffisamment résistantes, avec des marches en bon état et non glissantes, qu'elles disposent de garde-fou le long de la rampe et sur la plate-forme.



Lésions provoquées par la chute d'une hauteur élevée.

Faire en sorte que, lors de travaux en hauteur (généralement en cas d'utilisation en présence de dénivelés supérieurs à 2 m), une rambarde de sécurité encadre la zone de travail ou que les équipements individuels permettent de prévenir toute chute, que l'espace parcouru en cas de chute ne soit pas encombré d'objets dangereux, et que l'impact éventuel soit amorti par des supports semi-rigides ou déformables.



Lésions provoquées par la chute d'une hauteur élevée.

S'assurer que le lieu de travail dispose de conditions hygiéniques et sanitaires adéquates

en ce qui concerne l'éclairage, l'aération, la solidité des structures, les issues de secours.

Lésions personnelles provoquées par cognements, trébuchements, etc.

Protéger par du matériel adéquat l'appareil et les zones à proximité du lieu de travail.

Endommagement de l'appareil ou des objets avoisinants par projection d'éclats, coups, entailles.

Déplacer l'appareil avec les protections qui s'imposent et un maximum de précaution.

Endommagement de l'appareil ou des objets avoisinants par suite de heurts, coups, entailles, écrasement.

Pendant les travaux, se munir de vêtements et d'équipements de protection individuels.

Lésions personnelles provoquées par électrocution, projection d'éclats ou de fragments, inhalation de poussières, cognements, coupures, piqûres, abrasions, bruit, vibrations.

Faire en sorte que le rangement du matériel et des équipements rende leur manutention simple et sûre, éviter de former des piles qui risquent de s'écrouler.

Endommagement de l'appareil ou des objets avoisinants par suite de heurts, coups, entailles, écrasement.

Les opérations internes à l'appareil doivent être effectuées avec le soin nécessaire permettant d'éviter de brusques contacts avec des pièces pointues.

Lésions personnelles par suite de coupures, piqûres, abrasions.

Rétablir toutes les fonctions de sécurité et de contrôle concernées par une intervention sur l'appareil et s'assurer de leur bon fonctionnement avant toute remise en service.

Explosions, incendies ou intoxications dus à des fuites de gaz ou à une mauvaise évacuation des fumées.

Dommages ou blocage de l'appareil en raison de conditions de fonctionnement incontrôlées.

Ouvrir les composants pouvant contenir de l'eau chaude, ouvrir au besoin les événements, avant toute intervention.

Lésions personnelles dues à brûlures.

Procéder au détartrage des composants en suivant les recommandations de

la fiche de sécurité du produit utilisé, aérer la pièce, porter des vêtements de protection, éviter de mélanger des produits entre eux, protéger l'appareil et les objets avoisinants.

Lésions personnelles par contact de la peau et des yeux avec des substances acides, inhalation ou ingestion d'agents chimiques nocifs.

Dommages à l'appareil ou aux objets à proximité en raison de la corrosion par des substances acides.

En cas de présence d'une odeur de brûlé ou de fumée s'échappant de l'appareil, couper l'alimentation électrique, ouvrir les fenêtres et appeler un technicien.

Lésions personnelles en raison de brûlures, inhalation de fumée, intoxication. Explosions, incendies ou intoxications.

SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- N'allumez pas la lumière
- N'allumez aucun appareil électrique
- Ne téléphonez pas dans la zone de danger
- Éteignez toutes les flammes et ne fumez pas
- Ouvrez les fenêtres et les portes situées dans la zone de danger
- Fermez les dispositifs de blocage des conduites de gaz sur le compteur
- Prévenez vos colocataires/voisins et quittez le logement le plus vite possible.

Cette appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, mentales réduites et ayant peu d'expérience ou connaissance s'ils sont sous supervision et si des instructions ont été données pour l'utilisation sécuritaire de l'appareil et si les risques sont connus. Enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Nettoyage et entretien ne devraient pas être effectués par les enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS AVANT L'INSTALLATION

Cet appareil sert à produire de l'eau chaude à usage domestique.

Il doit être raccordé à une installation de chauffage et à un réseau de distribution d'eau chaude adapté à ses performances et à sa puissance.

Toute utilisation autre que celle prévue est interdite. Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages dérivant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des instructions contenues dans cette notice.

L'installation, l'entretien et toute autre intervention doivent être effectués conformément aux normes en vigueur et aux indications fournies par le fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par des personnes, des animaux ou des biens des suites d'une mauvaise installation de l'appareil.

En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et fermer le robinet du gaz. Ne pas essayer de le réparer soi-même, faire appel à un professionnel qualifié.

Avant toute intervention d'entretien/réparation de la chaudière, couper l'alimentation électrique en plaçant l'interrupteur bipolaire extérieur à la chaudière sur "OFF".

Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées originales.

Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

En cas de travaux ou d'opérations d'entretien de structures placées près des conduits ou des dispositifs d'évacuation de fumées et de leurs accessoires, éteindre l'appareil en plaçant l'interrupteur bipolaire extérieur sur OFF et en fermant le robinet du gaz. Une fois que les travaux sont terminés, faire vérifier par un professionnel le bon état de fonctionnement des conduits et des dispositifs.

Pour le nettoyage des parties extérieures, éteindre la chaudière et placer l'interrupteur extérieur sur "OFF".

Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Ne pas utiliser de détergents agressifs, d'insecticides ou de produits toxiques.

Pour un fonctionnement sûr, écologique et une économie d'énergie, veiller au respect de la réglementation en vigueur. En cas d'utilisation de kits ou d'options, il est recommandé de n'utiliser que des produits ou accessoires **CHAFFOTEAUX**.

Avant de raccorder la chaudière, il est nécessaire :

- d'éviter l'installation de l'appareil dans des zones où l'air de combustion contient des taux de chlore élevés (ambiance de type piscine), et/ou d'autres produits nuisibles tels que l'ammoniac (salon de coiffure), les agents alcalins (laverie)...
- de vérifier la prédisposition de la chaudière pour le fonctionnement avec le type de gaz disponible (lire les indications figurant sur l'étiquette de l'emballage et sur la plaque portant les caractéristiques de la chaudière)
- de vérifier à l'aide des étiquettes apposées sur l'emballage et de la plaque signalétique sur l'appareil que la chaudière est destinée au pays dans lequel elle devrait être installée et que la catégorie de gaz pour laquelle la chaudière a été conçue correspond à l'une des catégories autorisées dans le pays de destination.
- de vérifier que le taux de soufre du gaz utilisé doit être inférieure aux normes européennes en vigueur : maximum de pointe dans l'année pendant un court temps : 150 mg/m³ de gaz et moyenne dans l'année de 30 mg/m³ de gaz
- de vérifier que dans le cas d'une dureté de l'eau supérieure à 20 °f, prévoir un traitement de l'eau.
- de vérifier que le circuit d'alimentation du gaz doit être réalisé selon les normes spécifiques et ses dimensions doivent être conformes. Il faut également considérer la puissance maximale de la chaudière et veiller à ce que les dimensions et le raccordement du robinet de fermeture soient conformes.

AVANT L'INSTALLATION, IL EST CONSEILLÉ DE PROCÉDER À UN NETTOYAGE MINUTIEUX DE L'ARRIVÉE DE GAZ AFIN DE RETIRER LES ÉVENTUELS RÉSIDUS QUI POURRAIENT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE LA CHAUDIÈRE.



IL EST ÉGALEMENT IMPORTANT DE VÉRIFIER QUE LA PRESSION DU GAZ À LA CHAUDIÈRE SOIT CONFORME.

Vérifier que la pression maximale de l'alimentation en eau ne dépasse pas 3,5 bars. Dans le cas contraire, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Informations pour l'utilisateur

Informez les utilisateurs sur la mécanique du dispositif en particulier en ce qui concerne les **informations de sécurité**.



Informez l'utilisateur sur les modalités de fonctionnement de l'installation. En particulier lui délivrer le manuel d'instruction, en l'informant qu'il doit être conservé à proximité de l'appareil.

En outre, informez l'utilisateur sur les tâches qui lui incombent :

- Contrôler périodiquement la pression de l'eau de l'installation,
- Rétablir la pression et dégazer l'installation si besoin,
- Régler les consignes et les dispositifs de régulation pour une correcte et plus économique gestion de l'installation,
- Faire exécuter, comme la réglementation le prévoit, l'entretien périodique de l'installation,
- Ne modifier, en aucun cas, les réglages d'alimentation d'air de combustion et du gaz de combustion.

Exclusions de nos conditions de garantie

Nous ouvrons toute prestation de garantie pour tous les dommages résultants de :



- Emploi ou maniement impropre ou incorrect.
- Montage défectueux et mise en marche incorrecte par des acheteurs ou des tiers.
- Utilisation d'éléments d'origine étrangère.
- Utilisation à pression trop élevée/en dehors des caractéristiques de l'appareil.
- Utilisation de combustibles impropres.
- Inobservance des indications du mode d'emploi et des autocollants sur la chaudière.
- Installation qui ne respecte pas les normes en vigueur et les recommandations du fabricant.

RÉGLEMENTATION À RESPECTER**1. Bâtiments d'habitation****Conditions réglementaires d'installation et d'entretien**

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié, conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur notamment :

- Arrêté du 2 août 1977 modifié

Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustible et hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leurs dépendances

- Norme DTU P 45-204

Installations de gaz (anciennement DTU 61-1 - Installations de gaz - Avril 1982 + additif n° 1 juillet 1984)

- Règlement Sanitaire Départemental

Pour les appareils raccordés au réseau électrique :

- Norme NF C 15-100

Installations électriques à basse tension-Règles.

2. Etablissements recevant du public**Conditions réglementaires d'installation**

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur, notamment :

Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public :**a) Prescriptions générales :****- Articles GZ**

Installations aux gaz combustibles et hydrocarbures liquéfiés

- Articles CH

Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et production de vapeur et d'eau chaude sanitaire

b) Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public (hôpitaux, magasins, etc...).**3. Raccordement fumées**

Pour les appareils **étanches (ventouse)**, il convient de respecter les prescriptions de l'arrêté du 2 août 1977, de la norme DTU P 45-204 et pour les mini-chaufferies, le cahier des charges ATG C.321.4.

La chaudière devra fonctionner exclusivement avec les conduites d'évacuation des fumées/d'admission d'air livrées par CHAFFOTEAUX.

Pour les appareils raccordés à une cheminée à tirage naturel sous pression de type B23p, il convient d'utiliser un système d'évacuation titulaire d'un avis technique délivré par le CSTB.

La mise en oeuvre doit se faire conformément aux dossiers techniques et aux normes de mise en oeuvre NF DTU 24.1 et NF DTU 61.1 notamment pour ce qui concerne le conduit vertical qui doit être installé dans une gaine.

Nettoyage de l'installation de chauffage

Dans le cas d'une installation ancienne il est conseillé de procéder à un nettoyage de l'installation afin de retirer les éventuels résidus qui pourraient compromettre le fonctionnement de la chaudière. Veiller à ce que le vase d'expansion dispose d'une capacité suffisante pour le volume d'eau de l'installation.

Installations avec plancher chauffant

Dans les installations avec plancher chauffant, monter un organe de sécurité, à réarmement manuel, sur le départ chauffage du plancher suivant les recommandations DTU 65.11. Pour la connexion électrique du thermostat voir paragraphe "Raccordements Electriques".

Dans le cas d'une température départ trop élevée, la chaudière s'arrêtera aussi bien en sanitaire qu'en chauffage et sur l'afficheur apparaît le code erreur 116 "thermostat plancher ouvert". La chaudière redémarre à la fermeture du thermostat à réarmement manuel.

L'installation et la première mise en service de la chaudière doivent être effectuées par un professionnel conformément aux réglementations en matière d'installation en vigueur dans le pays et aux réglementations éventuelles des autorités locales et des organismes préposés à la santé publique.



Par application de l'article 25 de l'arrêté du 2/08/77 modifié et de l'article 1 de l'arrêté modificatif du 5/02/99, l'installateur est tenu d'établir des certificats de conformité approuvés par les ministres chargés de la construction et de la sécurité du gaz:



- de modèles distincts (modèles 1, 2 ou 3) après réalisation d'une installation de gaz neuve,
- de "modèle 4" après remplacement en particulier d'une chaudière par une nouvelle.

ATTENTION



Aucun objet inflammable ne doit se trouver à proximité de la chaudière. S'assurer que l'environnement de l'appareil et les installations où il sera raccordé, sont conformes aux normes en vigueur. Si des poussières et/ou vapeurs nocives se trouvent dans le local où la chaudière est installée, celle-ci devra fonctionner à l'aide d'un autre circuit d'air.

Certificats de conformité pour les rénovations / remplacements d'appareil sur installations existantes.

L'installation d'une chaudière gaz doit obligatoirement faire l'objet d'un Certificat de Conformité visé par Qualigaz ou tout autre organisme agréé par le Ministère de l'Industrie (arrêté du 2 août 1977 modifié) :

- Modèle 2 pour une installation neuve complétée ou modifiée ;
- Modèle 4 pour le remplacement d'une chaudière.

Certification CE

La marque CE garantit que l'appareil répond aux exigences de la directive :

- **2016/426/EU**
sur les appareils à gaz
- **2014/30/EU**
sur la compatibilité électromagnétique
- **92/42/CEE**
sur le rendement énergétique
- Seul l'article 7 (§ 2), l'article 8 et des annexes III à V
- **2009/125/CE**
Energy related Products
- **813/2013**
Règlement délégué (UE) Nr. 811/2013
- **2014/35/EU**
sur la sécurité électrique.

Raccordement des conduits d'arrivée d'air et évacuation des gaz brûlés

La chaudière est prévue pour le fonctionnement de type B par prélèvement de l'air ambiant et de type C par prélèvement de l'air à l'extérieur.

Lors de l'installation d'un système d'évacuation, faire attention à l'étanchéité pour éviter l'infiltration de fumée dans le circuit d'air.

Les raccords installés à l'horizontale doivent être inclinés de 3 % vers le haut pour éviter que les condensats ne stagnent.

En cas d'installation de type B, le local où est installée la chaudière doit disposer d'une amenée d'air adéquate dans le respect des normes en vigueur en matière d'aération. Dans les pièces soumises à un risque de vapeur corrosive (lavoirs, salons de coiffure, entreprises de galvanisation...), il est très important d'utiliser l'installation de type C avec prélèvement d'air pour la combustion à l'extérieur.

Les appareils de type C, dont la chambre de combustion et le circuit d'alimentation d'air sont étanches, ne présentent aucune limitation due aux conditions d'aération et au volume de la pièce.

Pour ne pas compromettre le fonctionnement de la chaudière, le lieu de l'installation doit correspondre à la température limite de fonctionnement et être protégé de manière à ce que la chaudière n'entre pas directement en contact avec les agents atmosphériques. Une ouverture respectant les distances minimales a été prévue pour permettre l'accès aux pièces de la chaudière - voir page 12.

Pour la réalisation des systèmes d'aspiration/évacuation de type coaxial, des accessoires d'origine doivent être utilisés.

En cas de fonctionnement à la puissance thermique nominale, les températures des gaz évacués ne dépassent pas 80°C. Veiller néanmoins à respecter les distances de sécurité en cas de passage à travers des parois ou des matériaux inflammables.

La jonction des tubes d'évacuation des fumées est réalisée à l'aide d'une connexion mâle-femelle et d'un collier.

Les branchements doivent être disposés à l'inverse du sens d'écoulement de la condensation.

ATTENTION

S'assurer que les passages d'évacuation et de ventilation ne soient pas obstrués. Vérifier l'étanchéité de le conduits d'évacuation fumeés.



Type de raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées

Pour le raccordement de la chaudière au tuyau d'évacuation de fumées, il faut toujours utiliser des produits résistant à la condensation. Pour la longueur et les changements de direction des raccordements, consulter le tableau reprenant les types d'évacuation (voir page 18) et le catalogue général CHAFFOTEAUX.

Les kits de raccordement aspiration/évacuation des fumées sont fournis séparément en fonction des exigences d'installation.

La chaudière est prévue pour un raccordement à un système coaxial d'aspiration et d'évacuation des fumées.

En cas de perte de charge dans les conduits, consulter le catalogue des accessoires. La résistance supplémentaire doit être prise en considération pour ces dimensions.

Pour la méthode de calcul, les valeurs des longueurs équivalentes et les exemples, consulter le catalogue général.

Raccordement électrique

Pour une plus grande sécurité, faire effectuer un contrôle rigoureux de l'installation électrique par un personnel qualifié.

Le fabricant n'est pas responsable des éventuels dommages provoqués par une installation non reliée à la terre ou en raison d'anomalies au niveau de l'alimentation électrique.

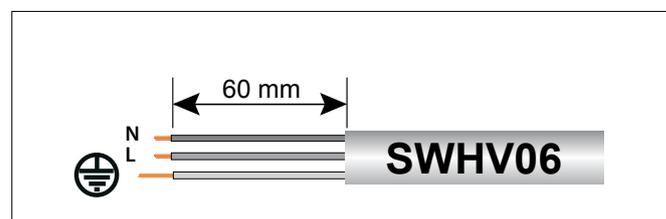
Vérifier que l'installation est adaptée à la puissance maximale absorbée par la chaudière et indiquée sur la plaque signalétique.

Le raccordement électrique doit être réalisés à l'aide d'un raccordement fixe (ne pas utiliser de prise mobile) et dotés d'un interrupteur bipolaire disposant d'une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

Veiller à ce que la section des câbles soit supérieure ou égale à 0,75 mm².

Il est indispensable de relier l'appareil à une installation de mise à la terre efficace pour garantir la sécurité de l'utilisateur.

Raccorder le câble d'alimentation fourni à un réseau 230V-50Hz et veiller à respecter la polarisation L-N et le raccordement à la terre.



Important : Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger en utilisant une pièce de rechange d'origine.

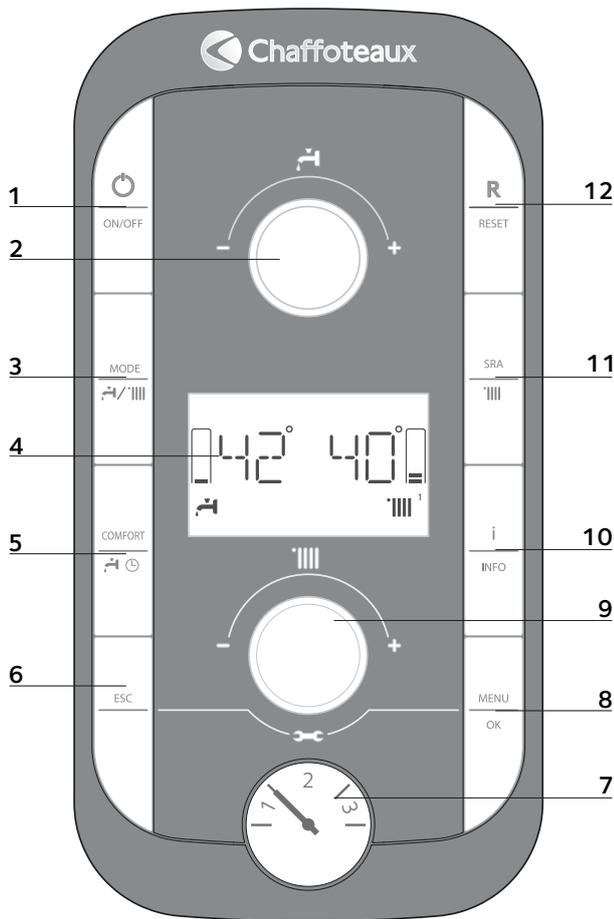


Les prises multiples, rallonges et adaptateurs sont interdits.

Il est interdit d'utiliser les tubes de l'installation hydraulique, de chauffage ou du gaz pour la mise à la terre de l'appareil.

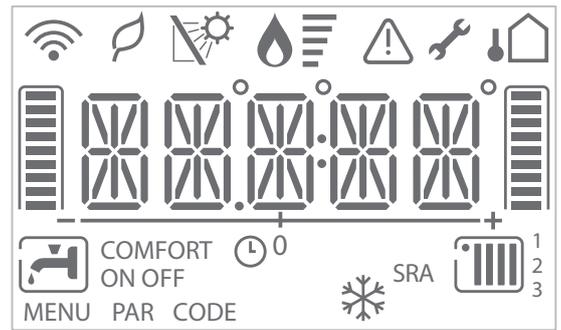
La chaudière n'est pas protégée contre la foudre.

S'il faut changer les fusibles, utiliser des fusibles de type rapides.



Légende:

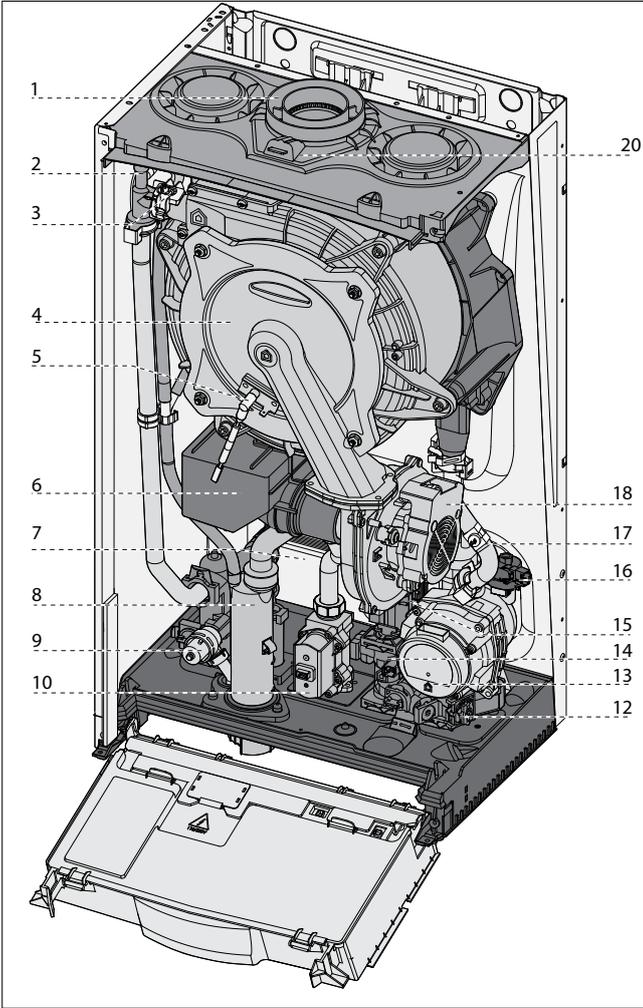
1. Touche ON/OFF
2. Bouton de réglage de la température sanitaire
3. Touche de sélection du MODE de fonctionnement
4. Afficheur
5. Touche de programmation du maintien en température de l'échangeur à plaques (Fonction Comfort)
6. Touche ECHAPPE (ESC)
7. Manomètre
8. Touche d'accès au MENU et de validation (OK) pour la programmation
9. Bouton de réglage de la température chauffage + encodeur programmation
10. Touche INFO
11. Touche SRA (Activation de la thermostatique)
12. Touche de réarmement (RESET)



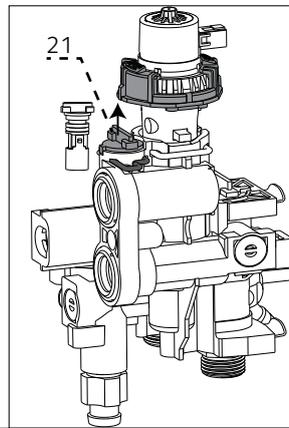
Légende:

	- statut chaudière et indication température
	- signalisation code d'erreur ERROR
	- réglage menu
	Demande intervention assistance technique ou indication du menu technique
	Flamme détectée et indication puissance utilisée.
	Mode chauffage validé
	Demande chauffage en cours
	Mode eau chaude sanitaire validé
	Demande eau chaude sanitaire en cours
COMFORT	Affichage fonction sanitaire Comfort activée
	Fonctionnement de efficacité haute
OFF	Chaudière éteinte avec fonction antigel actif
	Fonction hors gel en action
SRA	Fonction SRA activée (Thermostatique activée)
	Sonde température solaire (entrée) connectée - option
	Signal d'erreur L'écran affiche le code
	Sonde extérieure raccordée - Option
	Wifi actif (Actif avec ChaffoLink Kit)

VUE GLOBALE



1. collecteur sortie fumée
2. purgeur manuel
3. sonde sortie échangeur principal
4. brûleur
5. électrode d'ionisation/ d'allumage
6. silencieux
7. échangeur sanitaire
8. siphon
9. soupape chauffage
10. vanne gaz
12. filtre chauffage
13. circulateur
14. débitstat sanitaire
15. vanne distributrice
16. pressostat ON/OFF circuit primaire
17. sonde entrée échangeur principal

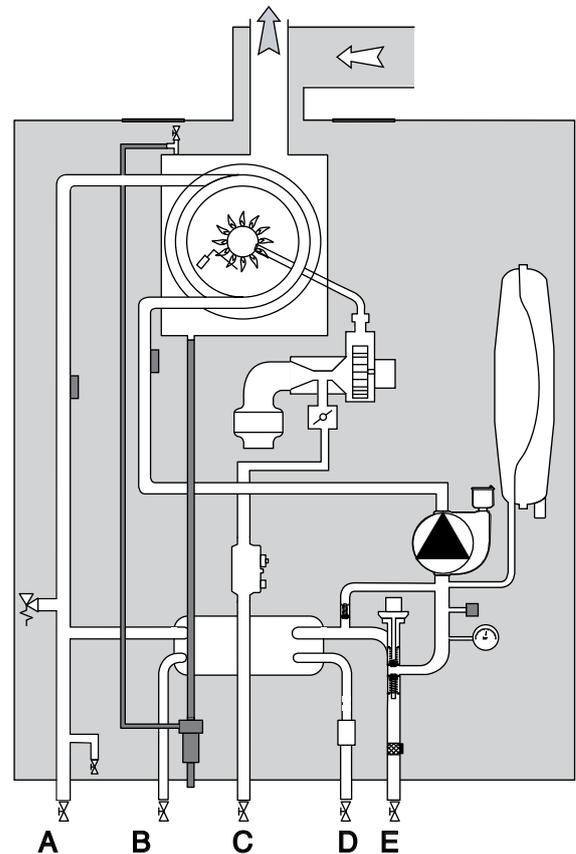
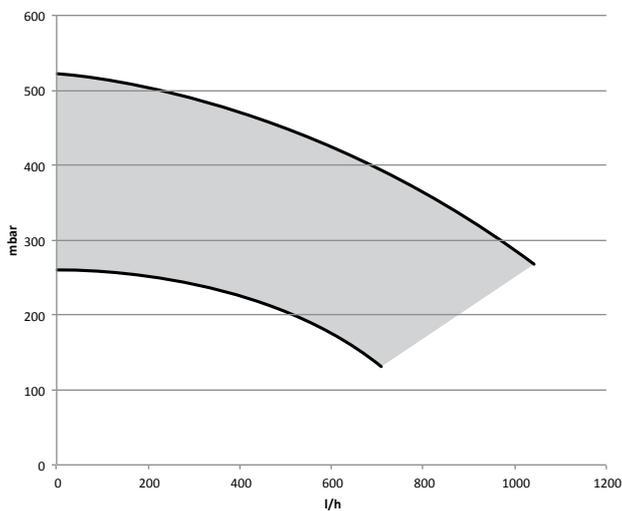


18. ventilateur
20. prise analyse fumées
21. by-pass

SCHÉMA DE PRINCIPE

- A. Départ chauffage
- B. Sortie eau chaude sanitaire
- C. Entrée gaz
- D. Entrée eau froide sanitaire
- E. Retour chauffage

PRESSION DISPONIBLE



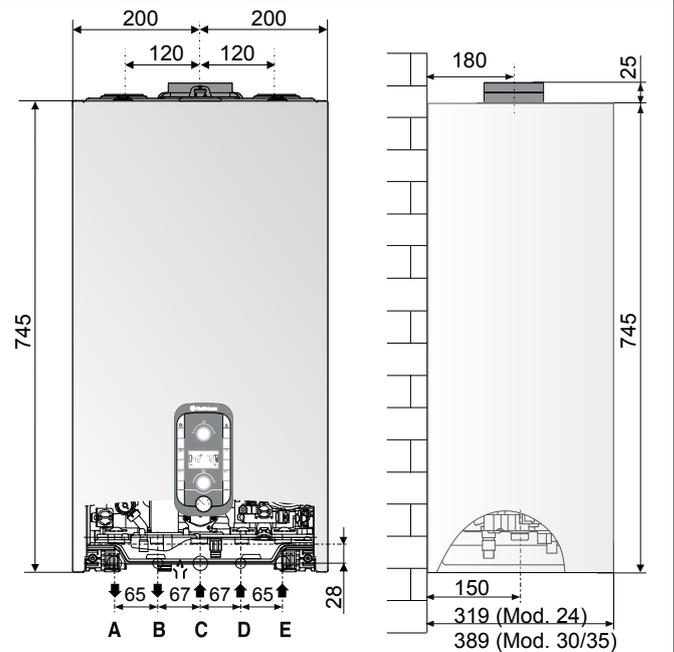
DIMENSIONS

- A. Départ chauffage 3/4"
- B. Sortie eau chaude sanitaire 1/2"
- C. Entrée gaz 3/4"
- D. Entrée eau froide sanitaire 1/2"
- E. Retour chauffage 3/4"

ATTENTION!!

La chaudière peut être installée avec ou sans le Kit écarteur.

Suivre les instructions de montage sur le gabarit de pose présent dans le Kit barrette de robinetterie.



Distances minimales pour l'installation

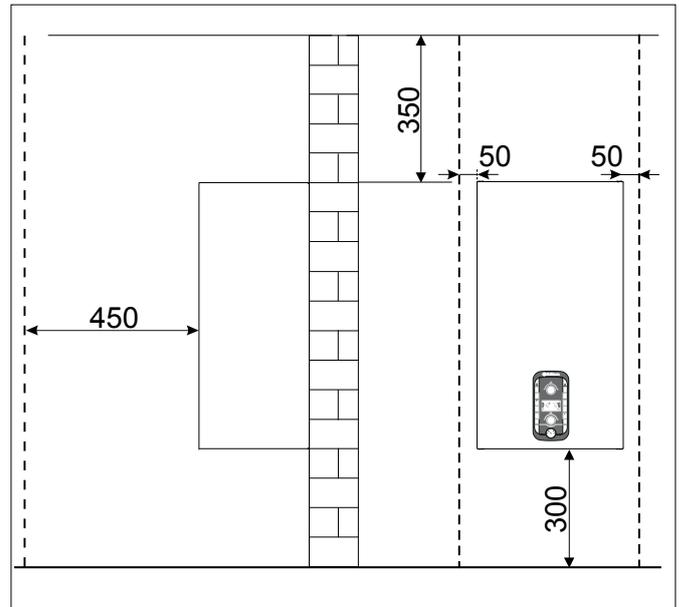
Afin de permettre l'entretien de la chaudière, il est nécessaire de respecter les distances minimales figurant dans le schéma CI-CONTRE. Pour positionner la chaudière correctement, utiliser un niveau.

Distance par rapport aux composants inflammables

Dans le cas de puissance thermique nominale, il n'y aura pas de température supérieure à la température maximale autorisée de 85°C, c'est pourquoi il n'est pas nécessaire de prévoir une distance par rapport aux composants inflammables.

REMARQUE :

IL EST IMPORTANT DE RESPECTER UN ECART SUFFISANT AU NIVEAU DES COTES (AU MOINS 50 MM), VOUS POUVEZ DEMONTER LES PIECES LATERALES PERMETTANT UN ACCES PLUS FACILE EN CAS DE TRAVAUX DE MAINTENANCE OU DE REPARATION.



Pose de la barrette robinetterie et de la patte d'accrochage

En cas de passage de tuyauteries derrière la chaudière, il est nécessaire d'utiliser le kit d'écartement mural livré avec la chaudière.

Préfabrication

Pour la pose de la barrette robinetterie et de la patte d'accrochage :
- présenter le gabarit papier fourni pour la préfabrication à l'endroit retenu et suivre les recommandations de celui-ci (gabarit page précédente).

Raccordement des canalisations

Les douilles de raccordement ne sont pas incluses dans le kit de préfabrication.

Divers jeux de douilles sont disponibles chez votre fournisseur.

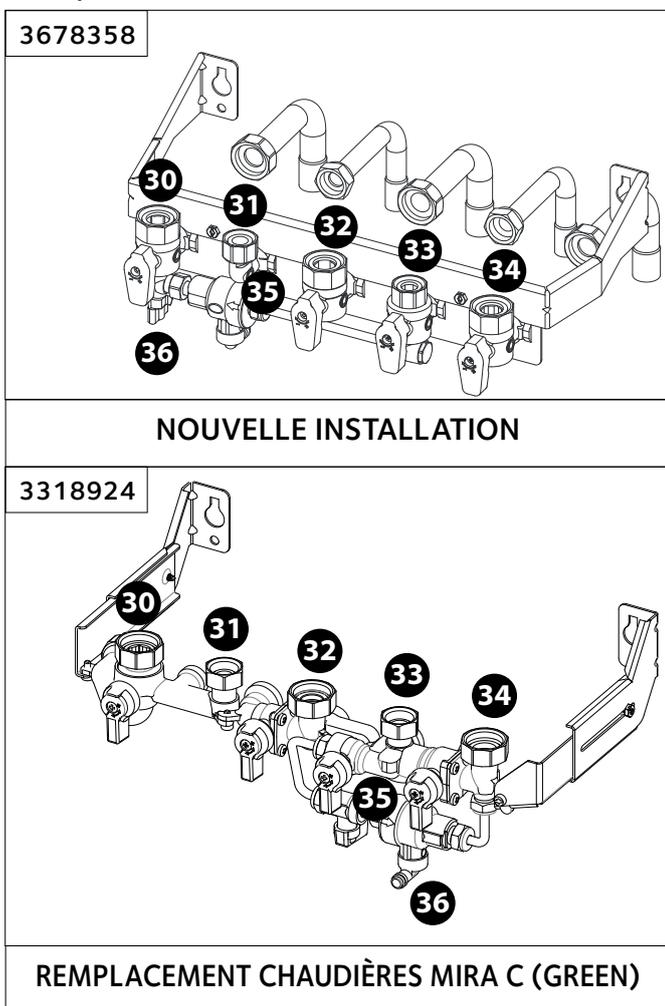
- 1ère installation

- remplacement de chaudière Chaffoteaux

- remplacement de chaudière autres marques

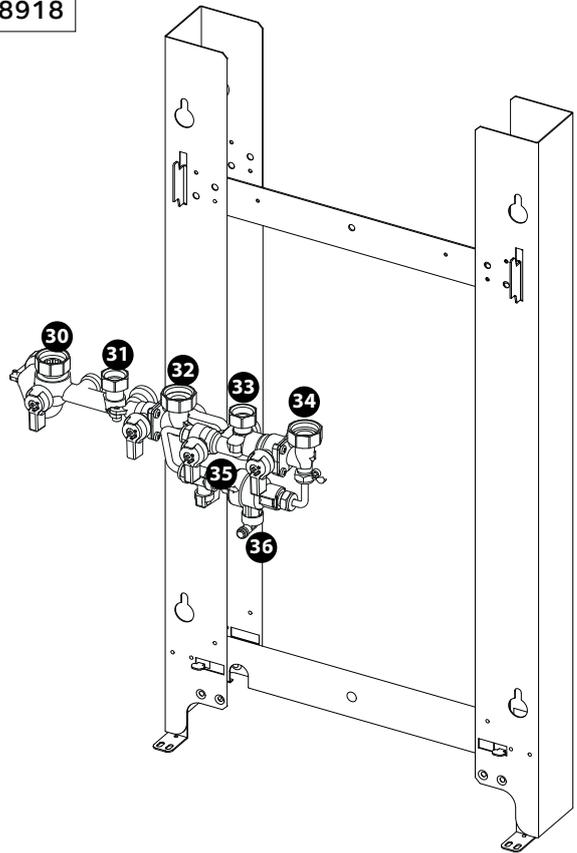
Une fois la barrette fixée au mur, vous avez la possibilité de régler l'écartement de la position des robinets de la barrette en dévissant les 2 vis latérales (seulement pour le Kit de remplacement), ensuite vous pouvez raccorder les douilles de raccordements et procéder au remplissage de l'installation ainsi qu'à la vérification de l'étanchéité des circuits eau et gaz sans avoir à raccorder la chaudière.

Description de la barrette robinetterie



- 30. Robinet départ chauffage
- 31. Départ eau chaude sanitaire
- 32. Robinet gaz (manette jaune)
- 33. Robinet d'alimentation eau-froide sanitaire
- 34. Robinet retour chauffage
- 35. Disconnecteur
- 36. Robinets de remplissage et d'isolement du circuit chauffage

3318918



**REMPACEMENT CHAUDIÈRES
CHAFFOTEAUX NECTRA, ELEXIA, CENTORA,
PRIMAXIA, HYXIA, CALYDRA, ALUDRA**

**DANGER EN CAS DE FIXATION
INSUFFISANTE LE MATERIEL DE
FIXATION DE LA CHAUDIERE DOIT
ETRE ADAPTE A LA NATURE ET A L'ETAT DU
MUR.**



**EN CAS DE FIXATION INSUFFISANTE,
L'APPAREIL PEUT CHUTER.
PAR AILLEURS, L'APPARITION DE FUITES
AU NIVEAU DES RACCORDEMENTS PEUT
EGALEMENT IMPLIQUER UN DANGER
MORTEL.**

**L'APPAREIL EST CONÇU POUR UNE
INSTALLATION MURALE ET NE PEUT
PAS ÊTRE INSTALLÉ SUR UN CHÂSSIS
OU SUR LE SOL.**



L'appareil doit être installé sur un mur non endommagé, solide, qui est suffisamment robuste pour supporter le poids de l'appareil. Ainsi, tout contact avec les pièces électriques sous tension via la partie arrière ouverte de l'appareil est évité.

Dans le cas d'une installation dans une pièce ou une niche, il convient de respecter des distances minimales, permettant l'accès aux différentes pièces de l'appareil de chauffage.

**Retirez l'appareil de son emballage en carton.
Enlevez le film plastique de toutes les pièces de
l'appareil.**

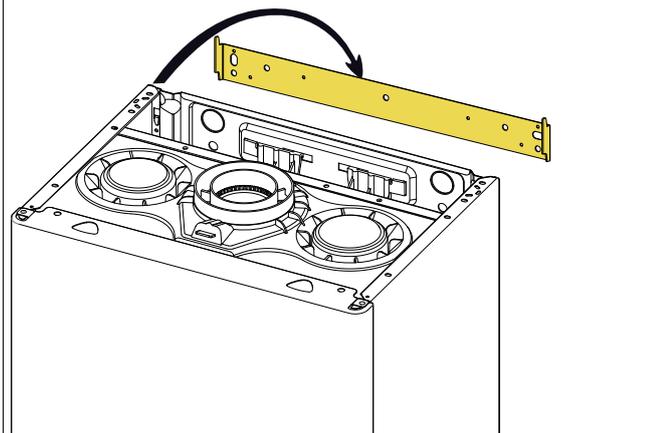
Pose de la chaudière

Utilisation du gabarit de montage :

1. Disposer le gabarit de montage sur l'emplacement retenue pour la fixation de l'appareil.
2. Fixer le gabarit au mur.
3. Marquer sur le mur les trous de perçage nécessaires pour votre installation (utilisation d'un niveau et vérifier l'aplomb).
4. Retirer le gabarit de montage du mur.
5. Percer les trous.
6. Ouvrez les zones de rupture théorique nécessaires.
7. Fixez l'étrier au mur (schéma 1).
8. Accrochez l'appareil par le haut à l'aide du support de suspension dans l'étrier.

SCHÉMA 1

Installation Neuve sans cadre écarteur



9. déposer la façade de l'appareil (voir page suivante)
10. dévisser les 2 vis **B**, retirer le peigne et le jeter (schéma 2)
11. présenter la chaudière au dessus de la barrette, la laisser descendre en appui sur celle-ci.
12. mettre en place les différents joints
13. serrer les robinets et raccords de la barrette sur les raccords de la platine de la chaudière

L'orifice de vidange du disconnecteur, de la soupape de sécurité chauffage (9) doivent obligatoirement être raccordés à une canalisation d'eau usée.

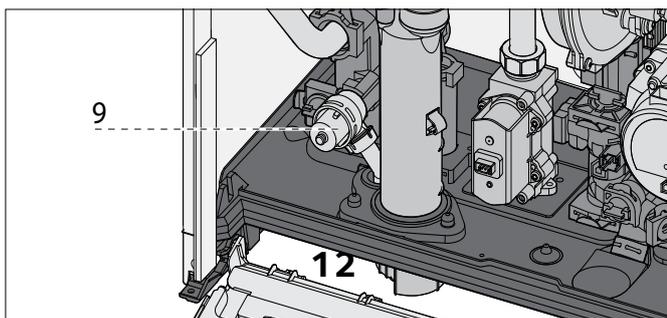


SCHÉMA 2

Installation Neuve sans cadre écarteur Kit barrette 3678358

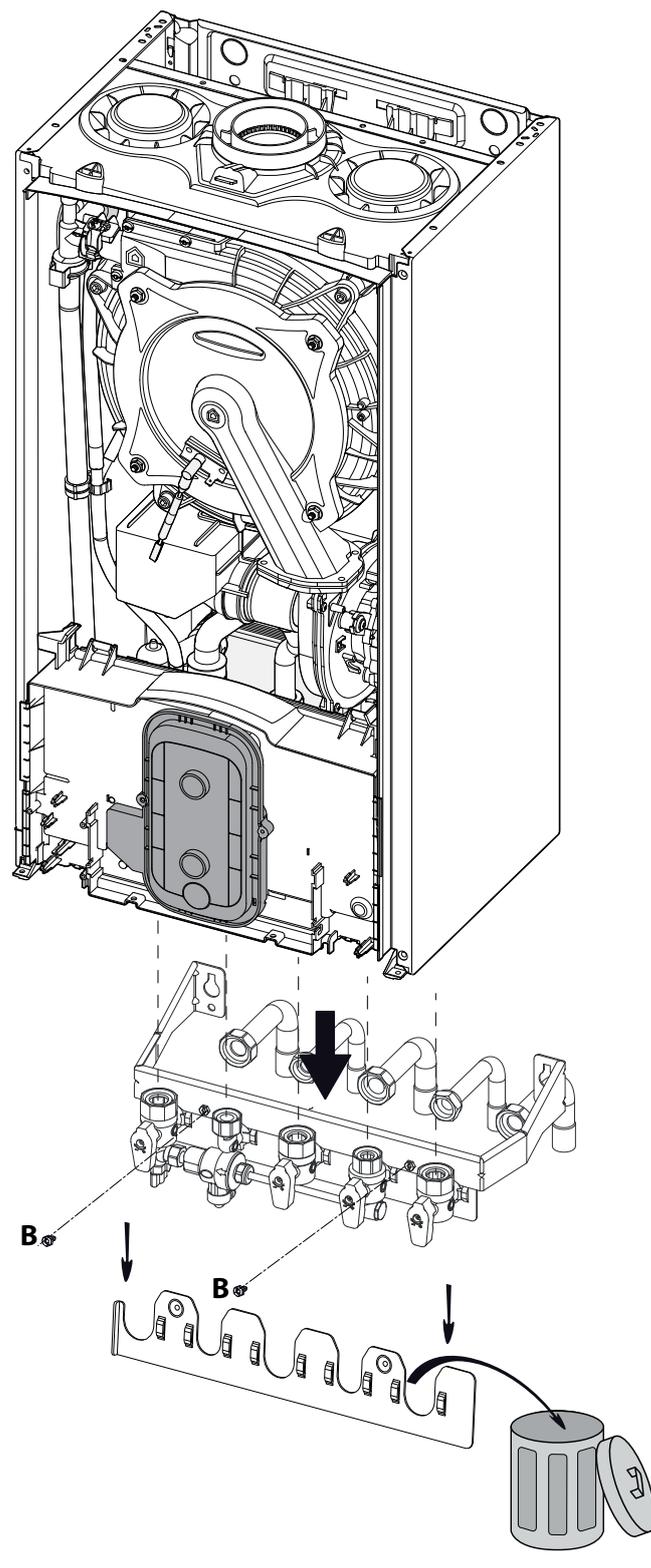


SCHÉMA 3
Installation Neuve avec cadre écarteur 3678411
et Kit barrette 3678358

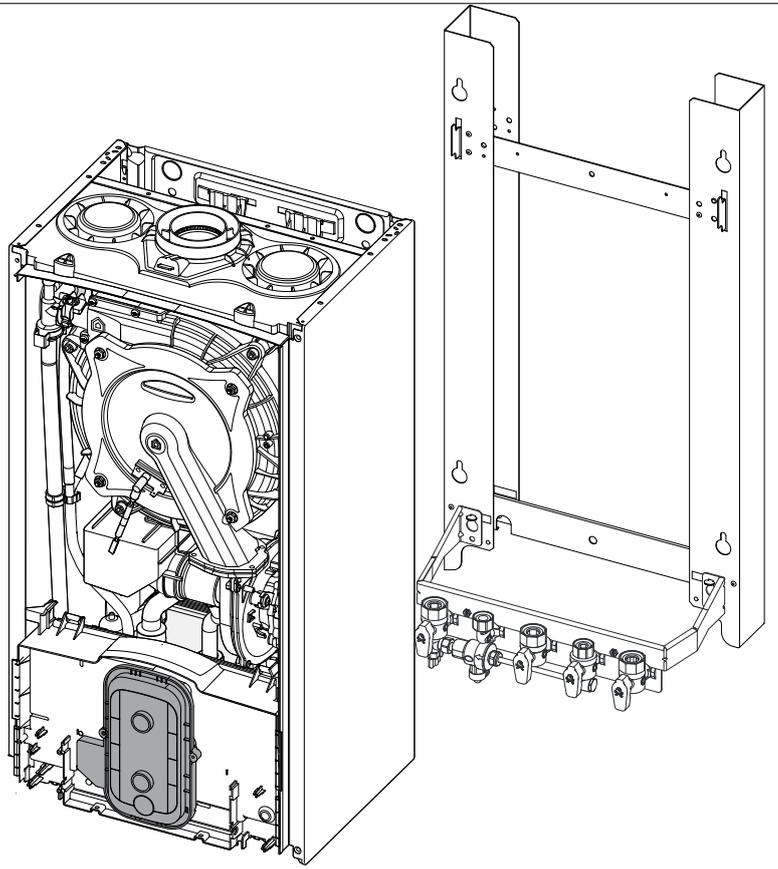


SCHÉMA 4
Remplacement avec Kit barrette 3318918
chaudières Chaffoteaux Nectra, Elexia, Centora,
Primaxia, Hyxia, Calydra, Aludra.

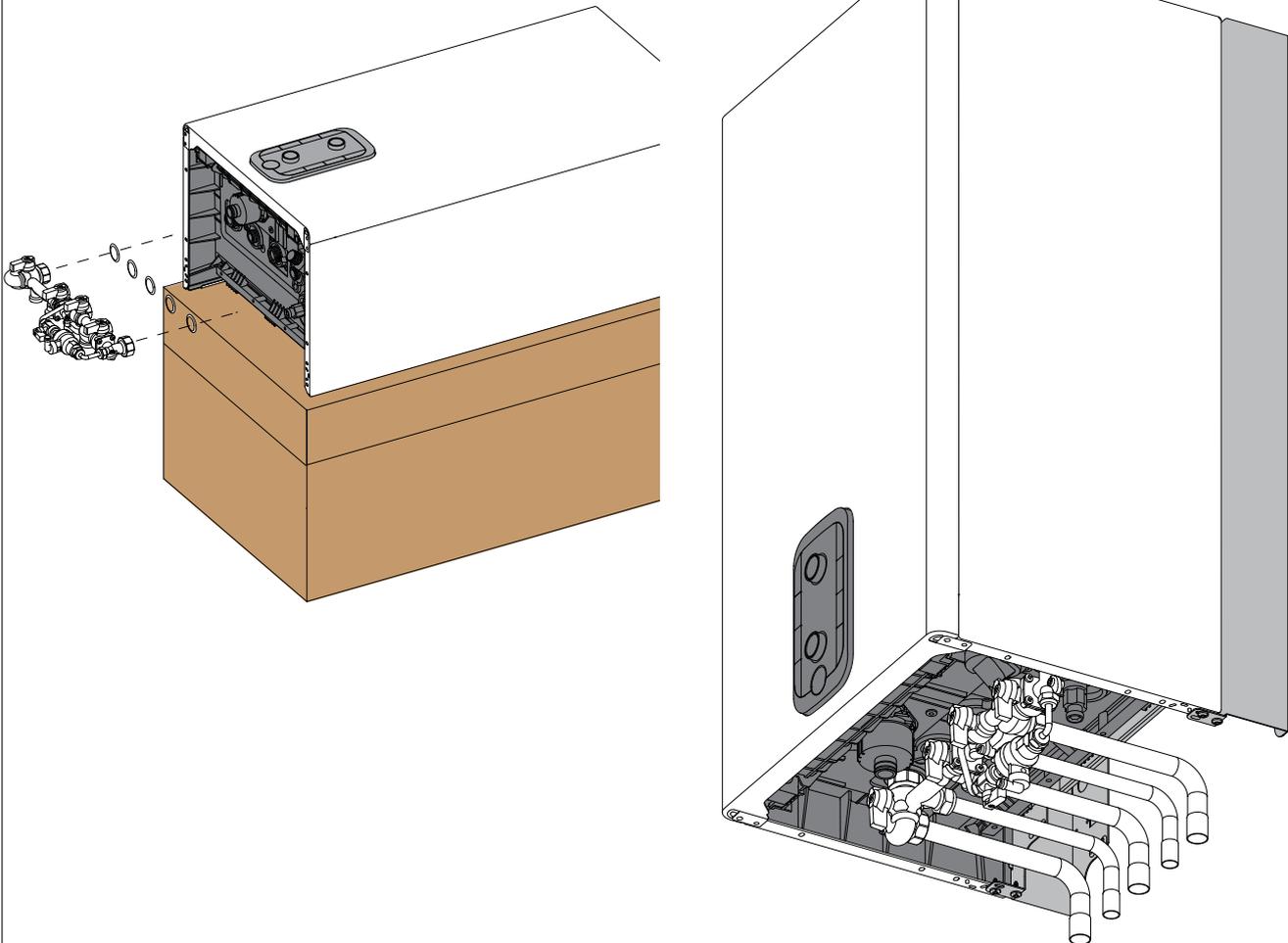
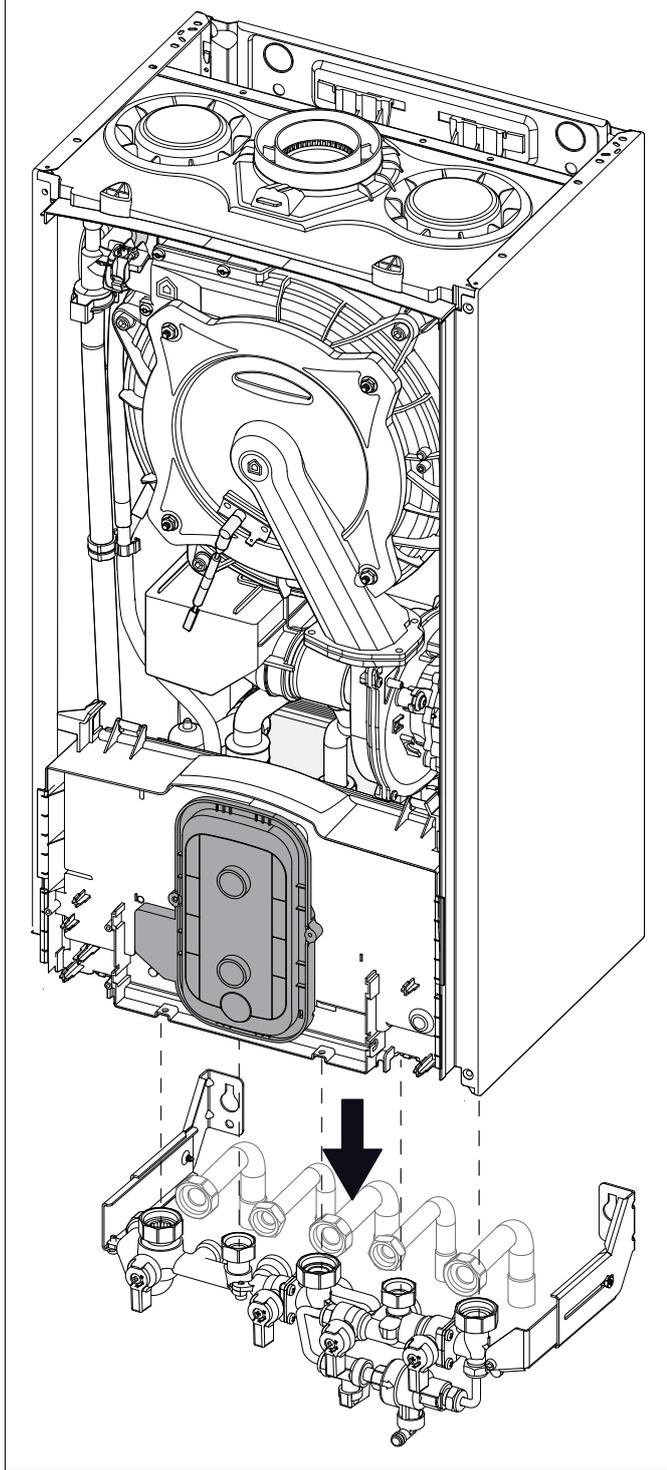


SCHÉMA 5
Remplacement avec Kit barrette à 3318924
sans cadre écarteur
chaudières Mira C (Green)



AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LA CHAUDIÈRE, COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PAR L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTÉRIEUR ET FERMER LE ROBINET GAZ.

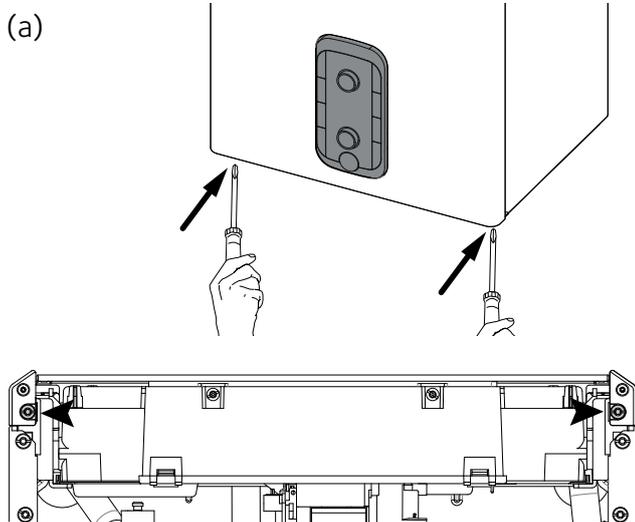
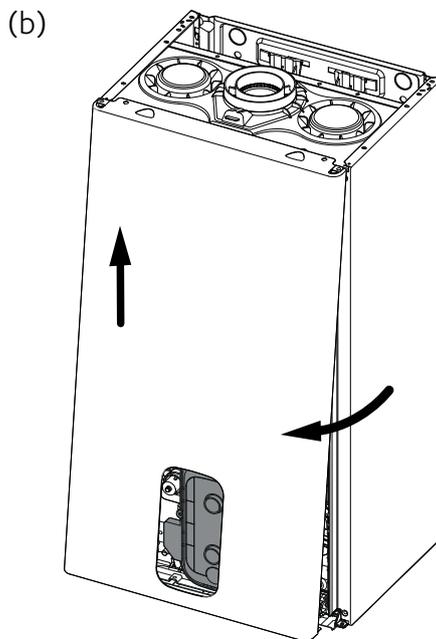


Instructions pour démontage de l'habillage et inspection de l'appareil.

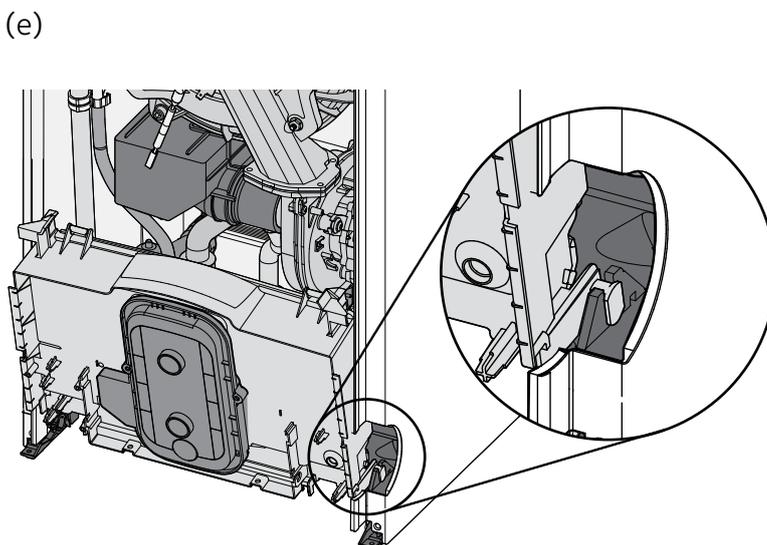
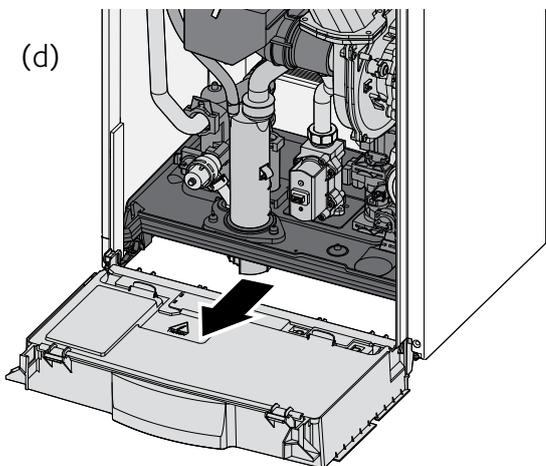
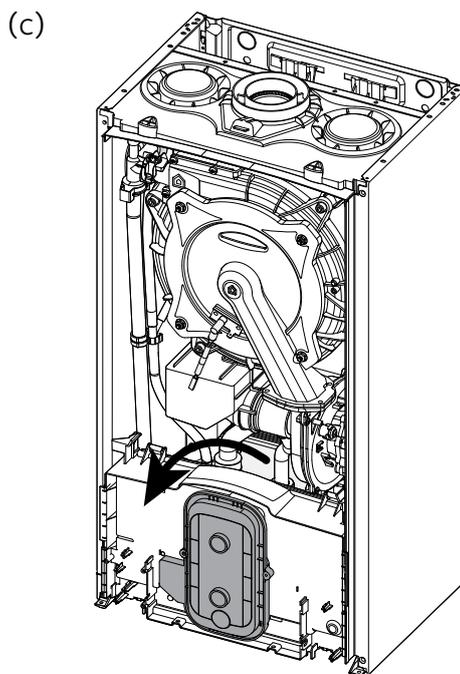
Avant toute intervention dans la chaudière, couper l'alimentation électrique par l'interrupteur bipolaire extérieur et fermer le robinet gaz.

Pour accéder à l'intérieur de la chaudière :

- dévisser les deux vis du panneau avant (a), tirer le panneau vers l'avant et le décrocher des pions supérieurs (b),
- pivoter le boîtier électronique en le tirant vers l'avant (c)
- pour faciliter le raccordement hydraulique, il est possible de décrocher le tableau de bord (d) et de l'accrocher plus haut (e).



AVERTISSEMENT!! ENLEVER UNIQUEMENT LES VIS COMME DECRIT



Nettoyage de l'installation

Les raccords hydrauliques terminés, il est indispensable de procéder au nettoyage de l'installation avec un produit approprié (dispersant) afin d'éliminer les limailles, soudures, huiles d'usinage et graisses diverses.

Proscrire tout solvant ou hydrocarbure aromatique (essence, pétrole...).

La pose d'un pot à boues magnétique plus un filtre à tamis est fortement recommandé, en complément du traitement d'eau. Chaffoteaux vous propose un kit disponible sous la référence **3318876**.

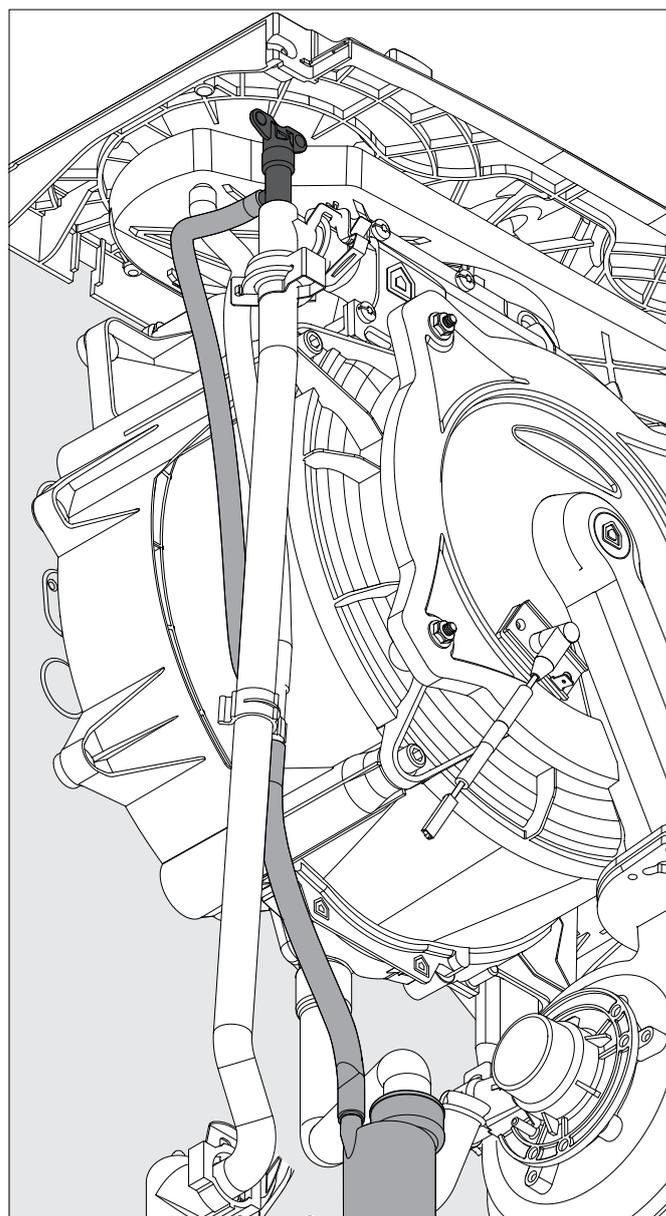
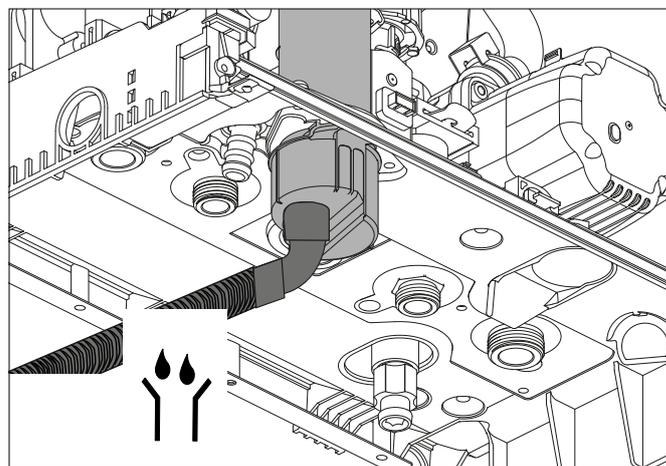
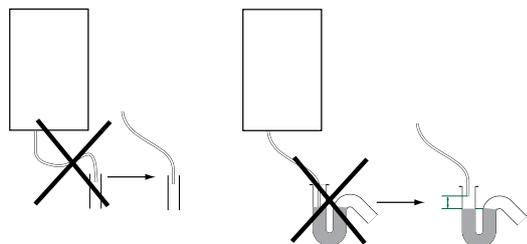
Le traitement complet de l'installation de chauffage est conseillé dès la mise en service afin de maintenir en fonction des recommandations du fabricant de produit.

Evacuation de la condensation

Pour évacuer les condensats produits par la combustion, raccorder le tube fourni au siphon d'évacuation de l'appareil.

Respecter les normes d'installation en vigueur dans le pays d'installation et se conformer aux réglementations éventuelles des autorités locales et des organismes préposés à la santé publique.

il est recommandé de traiter les condensat acide et d'utiliser un raccordement au eaux esées de nature non corrodable et d'un diamètre DN 32.



Avant la première mise en route de l'appareil, il est impératif de remplir le siphon de la chaudière avec de l'eau.

Le siphon est rempli d'eau pendant l'opération de purge de l'air de l'échangeur principal - voir p. 22

Ouvrir le purgeur manuel sur l'échangeur principal jusqu'au remplissage du siphon complet. À la fin de cette opération, vérifier la pression du circuit chauffage sur le manomètre.



ATTENTION ! LE MANQUE D'EAU DANS LE SIPHON PROVOQUE LA FUITE DES FUMÉES DANS L'AIR AMBIANT.

Raccordement fumées

La chaudière doit être installée uniquement avec un dispositif d'entrée d'air frais et de sorties de fumées fourni par le constructeur de la chaudière.

Ces kits sont fournis séparément de l'appareil pour pouvoir répondre aux différentes solutions d'installation.

Pour plus d'informations concernant les accessoires entrée/sortie consulter la notice de l'appareil, catalogue général et les instructions d'installation contenues à l'intérieur des kits.

La chaudière est prévue pour le raccordement à un système d'aspiration et d'évacuation de fumées coaxial 60/100 - 80/125.

Pour les chaudières à condensation, respecter une pente de 3 % de manière à ce que les condensats s'évacuent vers la chaudière.

A Ouvrant

B Entrée d'air

C Lucarne

D 2 sorties sur le même mur

E₁ Pénétration sur un pignon avec ouvrant

E₂ Pénétration sur un pignon aveugle

F Distance au-dessus du sol

Sans protection: 1,80m mini

Avec protection: 0,3m mini

G

H Saillie de toiture ou balcon

I Mur en angle rentrant

J Ouvrant

K Ouvrant

L Entrée d'air

M Vis-à-vis

Sans ouvrant: L3*

Avec ouvrant: L4*

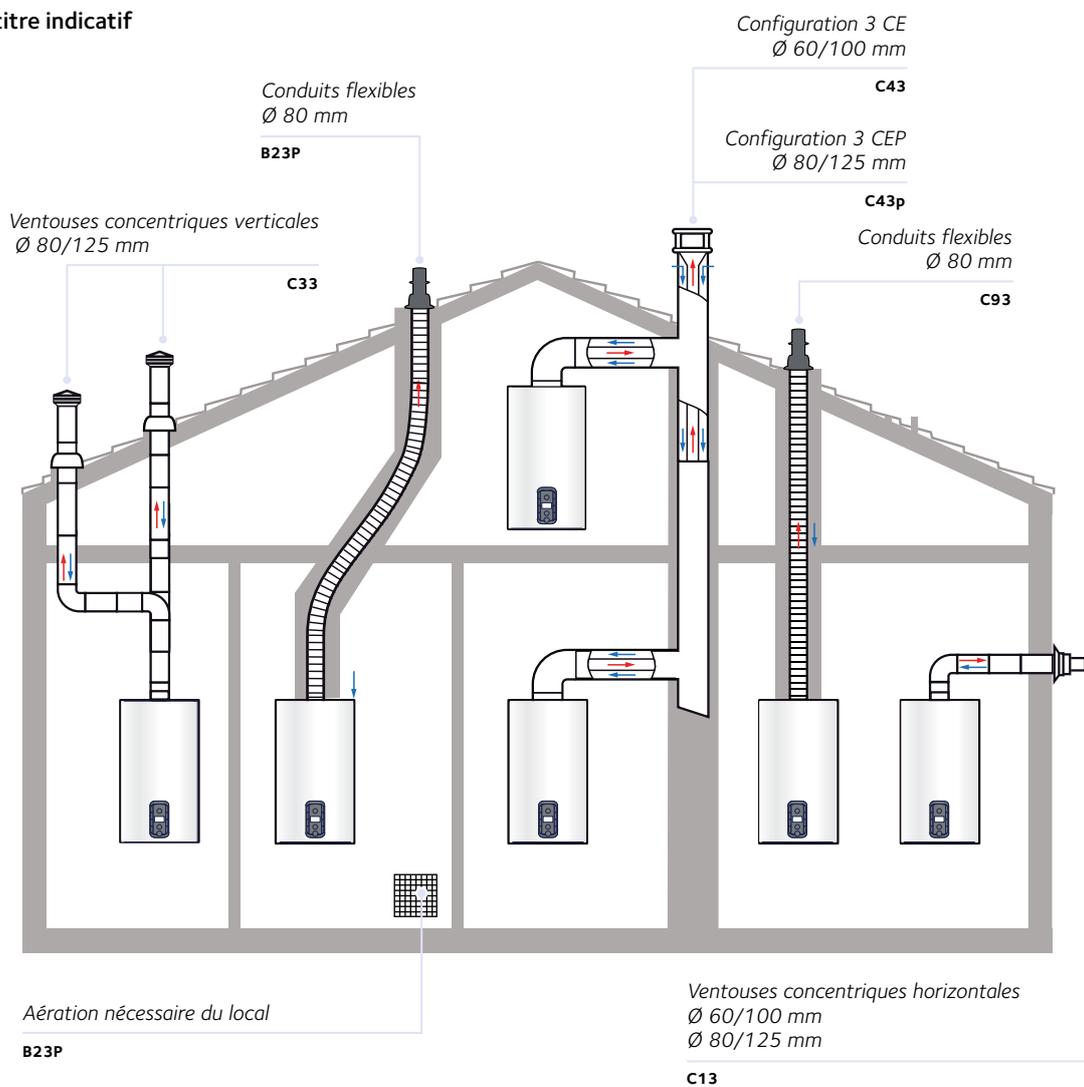
Zones interdites
 Zones déconseillées

GAZ CONDENSATION	
	L3* L4*
Sans déflecteur	8m 8m

* longueur minimum conseillée

Conformément au Cahier des Prescriptions Techniques Communes du CSTB n° 3592

Schémas à titre indicatif

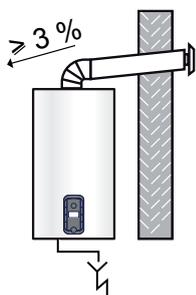


Tableaux longueurs des ventouses

Type d'évacuation des gaz brûlés		Longueur maximale conduits amenée d'air/évacuation (m)			Diamètre des conduits (mm)
		MIRA C GREEN ULTRA			
		25	30	35	
Systèmes à tubes coaxiaux	C13 C33 C43	8	7	6	ø 60/100
	C13 C33 C43 C93	21	20	24	ø 80/125
	B23P	100 pa	100 pa	100 pa	

Respecter une pente de 3 % (3cm/mètre) de manière à ce que les condensats s'évacuent vers la chaudière.

* = Pression air disponible



UTILISER EXCLUSIVEMENT UN KIT SPÉCIFIQUE POUR CONDENSATION.



Si des ventouses plus longues sont nécessaires, il est possible d'augmenter les tours de ventilateur (RPM) pour compenser les pertes de charge, en garantissant toujours le débit thermique de la chaudière indiqué sur la plaque signalétique.

MIRA C GREEN ULTRA 25				
Paramètre 232	RPM Paramètre 822	Longueur maximale conduits amenée d'air/évacuation (m)		
		diamètres ventouses		
		\varnothing 60/100	\varnothing 80/125	
83	5946	8	21	réglage d'usine
85	6070	12	35	
MIRA C GREEN ULTRA 30				
Paramètre 232	RPM Paramètre 822	Longueur maximale conduits amenée d'air/évacuation (m)		
		diamètres ventouses		
		\varnothing 60/100	\varnothing 80/125	
88	6256	7	20	réglage d'usine
90	6380	10	30	
MIRA C GREEN ULTRA 35				
Paramètre 232	RPM Paramètre 822	Longueur maximale conduits amenée d'air/évacuation (m)		
		diamètres ventouses		
		\varnothing 60/100	\varnothing 80/125	
83	5946	6	24	réglage d'usine
84	6008	8	30	
85	6070	11	40	

AFIN DE RESPECTER LA RÉGLEMENTATION IL EST IMPÉRATIF DE VÉRIFIER QUE LA PRESSION À LA BUSE (SORTIE FUMÉES) NE DÉPASSE PAS 200 Pa.



**ATTENTION!
NE MODIFIEZ PAS LES PARAMÈTRES
MINIMUM ET MAXIMUM DE CHAUFFAGE**



Raccordement électrique

AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LA CHAUDIÈRE, COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN PLAÇANT L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTÉRIEUR SUR "OFF". RESPECTER LES CONNEXIONS NEUTRE/PHASE.



Alimentation 230 V + terre

Le raccordement s'effectue avec le câble 2 P+ T fourni avec l'appareil, connecté sur la carte principale du boîtier électrique.

Raccordement des périphériques

Pour accéder aux raccordement des périphériques procéder comme suit :

- basculer le boîtier électrique vers l'avant
- pousser sur les 2 clips A, puis faire une rotation au couvercle afin d'accéder aux connexions des périphériques
- dévissez les deux vis b, puis faire une rotation au couvercle afin d'accéder à la carte principale.

On y trouve les connexions pour :

BUS - Expert control ou Easy control bus ou autre produits et accessoires BUS

FLOOR-TA2 - le thermostat plancher chauffant OU le thermostat d'ambiance de la zone 2 (sélectionner par le paramètre 223)

SE - sonde extérieure (en option)

SOL - sonde solaire (en option pour installation de système solaire)

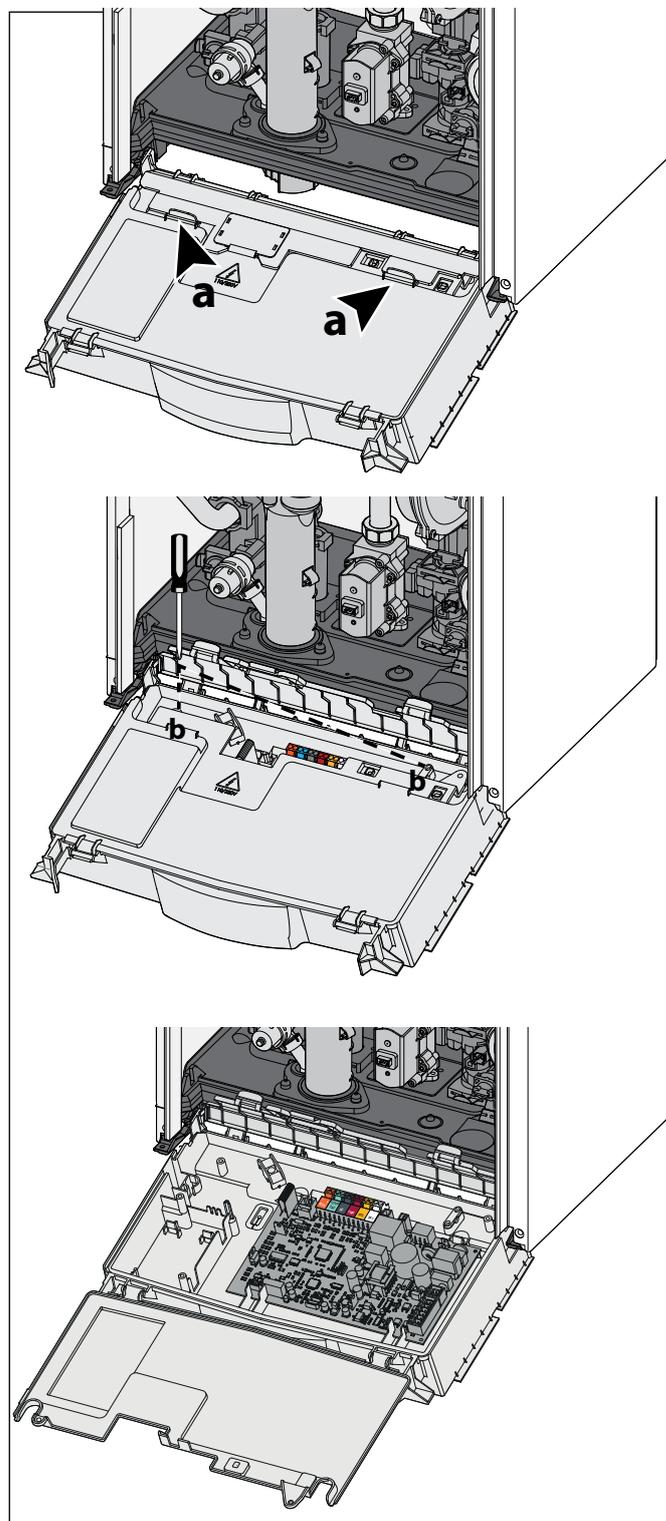
TA1 - thermostat d'ambiance de la zone 1

Pour plus d'informations sur les accessoires disponibles, consulter nos catalogues spécifiques ou notre site

www.chaffoteaux.fr

AVERTISSEMENT :

SI LA CHAUDIÈRE EST RACCORDEE A DES COMMANDES EXTERIEURES, N'UTILISEZ PAS ENSEMBLE DES CABLES 230V ET DES CABLES DE CIRCUIT DE COMMANDE (CABLE BASSE TENSION), UTILISEZ PLUTOT DES CABLES SEPARÉS OU BLINDÉS POUR ÉVITER TOUTE TENSION INDUITE SUR LE CIRCUIT BASSE TENSION.



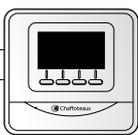
EXPERT CONTROL

Interface de système (option)



ZONE CONTROL EVO

Sonde d'ambiance modulante (option)



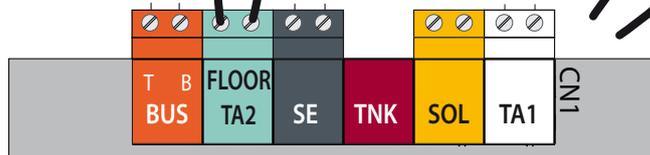
Sonde extérieure

Easy control (à piles)
Thermostat d'ambiance



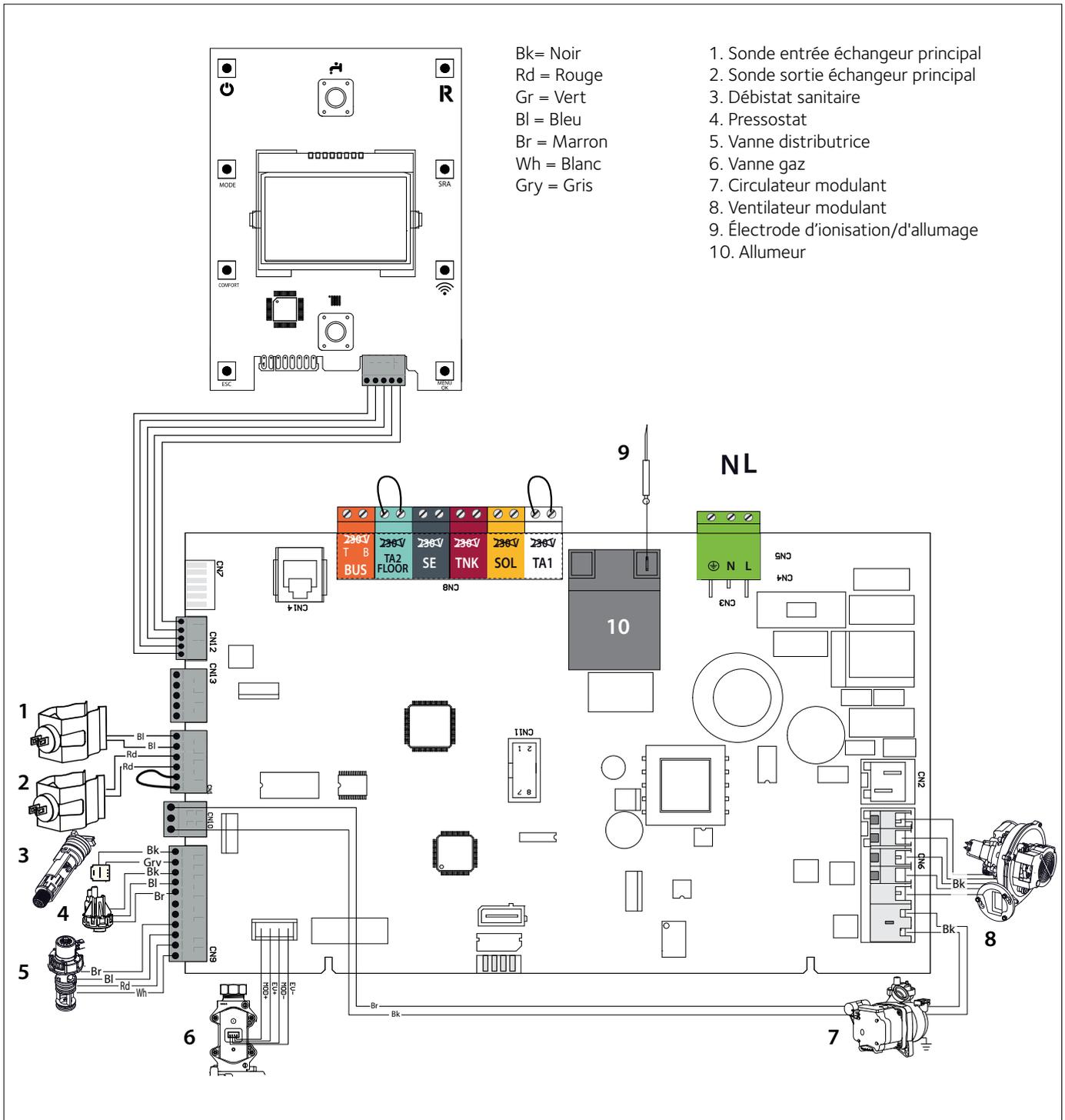
liaison BUS

liaison BUS



Raccordement d'un thermostat d'ambiance

- basculer le boîtier électrique vers l'avant
- pousser les deux clips puis faire une rotation du couvercle
- enlever le shunt avant de raccorder le TA sur le connecteur TA1
- refermer le couvercle, rebasculer le boîtier électrique et remonter la façade.



Préparation à la mise en route

Circuit sanitaire

- ouvrir le robinet d'eau froide
- purger l'installation en puisant aux différents robinets d'eau chaude et vérifier les étanchéités

Circuit chauffage

ATTENTION !!

RACCORDER LE TUYAU D'ÉVACUATION DES CONDENSATS (APRÈS AVOIR RETIRÉ LE BOUCHON) AVANT DE REMPLIR ET DE PURGER L'ÉCHANGEUR PRINCIPAL.



Lors de l'installation initiale ou d'entretien extraordinaire doit être effectuée une purge de l'air précise du circuit de chauffage et de la chaudière.

Procéder comme suit:

- ouvrir les purgeurs des radiateurs de l'installation
- ouvrir le purgeur manuel placée sur l'échangeur primaire (2). Le purgeur est d'jà relié à une conduite d'évacuation raccordé au siphon d'évacuation de condensat.
- vérifier que le purgeur automatique du circulateur est ouvert (bouchon de purgeur en position haute)
- graduellement ouvrir le robinet de remplissage du disconnecteur, ne pas ouvrir complètement.
- fermer les purgeurs d'air sur l'échangeur primaire et sur les radiateurs, dès qu'il sort de l'eau.
- Continuer à remplir le système jusqu'à une pression de 1-1,5 bar.

ATTENTION !!

VÉRIFIER QUE LE SIPHON DE CONDENSAT CONTIENNE DE L'EAU. REMPLIR À L'AIDE DU PURGEUR MANUEL PLACÉE SUR L'ÉCHANGEUR PRIMAIRE (2) JUSQU'À REMPLISSAGE COMPLET.



VÉRIFIER DE NOUVEAU LA PRESSION DU SYSTÈME DE SUR LE MANOMETRE.

ATTENTION : LA PROCÉDURE DE PURGE AUTOMATIQUE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE À LA PREMIÈRE MISE EN ROUTE OU À CHAQUE ARRÊT DE L'APPAREIL CONSÉCUTIF À UNE VIDANGE TOTALE OU PARTIELLE DU CIRCUIT DE CHAUFFAGE, OU ENCORE APRÈS CHAQUE MAINTENANCE

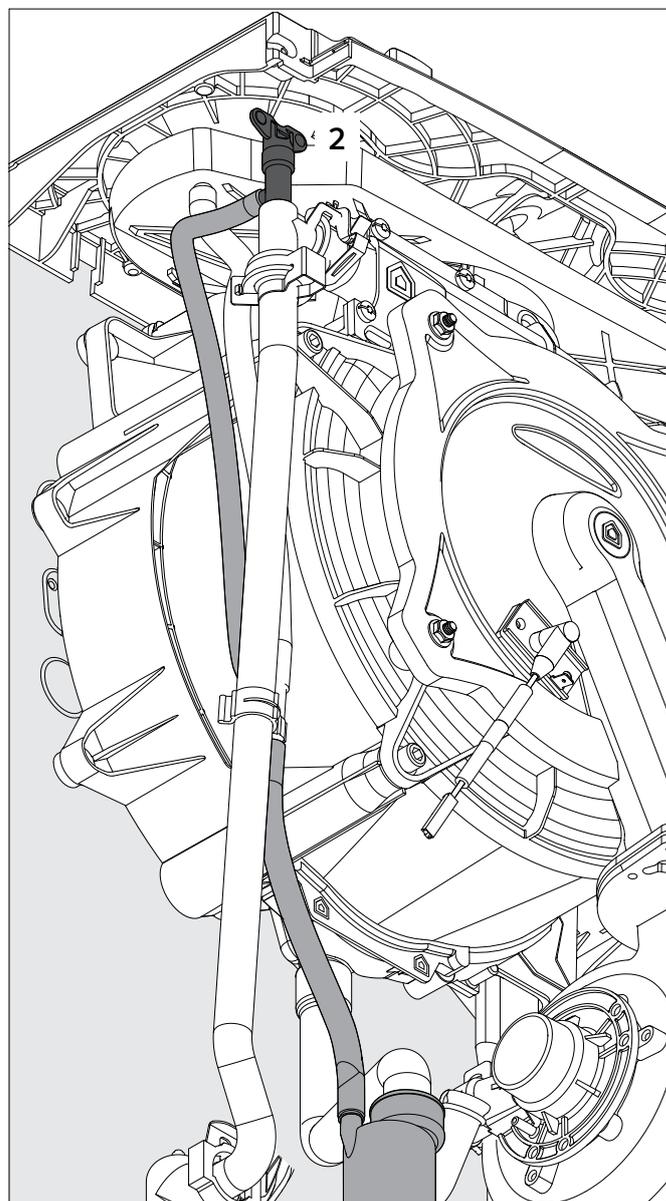


Circuit gaz

- ouvrir le robinet gaz
- purger le circuit gaz
- vérifier les étanchéités sur toute la ligne gaz

Circuit électrique

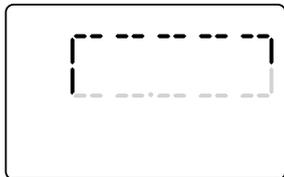
- vérifier que la tension et la fréquence d'alimentation coïncident avec les données rapportées sur le tableau Données Techniques (voir à la fin du document).
- basculer le commutateur bipolaire de l'alimentation générale sur ON.



Procédure de mise en marche

Appuyer sur la touche ON/OFF (2), l'afficheur s'allume.

L'initialisation s'effectue lors de la mise en route.



L'afficheur indique:

- la modalité de fonctionnement
- en mode chauffage, la température de consigne
- en demande sanitaire la température de réglage de l'eau chaude sanitaire



La chaudière signale aussi l'activation de certaines fonctions:

Fonction Purge	
Demande chauffage en cours - brûleur éteint	
Puisage eau chaude en cours - brûleur éteint	

Premier mise en service et activation Fonction Purge

1. S'assurer que :

- le robinet de gaz est fermé ;
- le raccordement électrique a été effectué correctement. Veiller à ce que le fil de terre vert et jaune soit raccordé à une bonne mise à la terre.
- le bouchon de le purgeur automatique de dégazage se trouvant sur le circulateur est douvert ;

2. Presser la touche ON/OFF. L'écran s'allume et après quelques secondes, signale:

CAL/OK (Procéder au Réglage - voir page suivante).

3. Activer le cycle de dégazage en appuyant sur la touche ESC pendant 5 secondes, la chaudière entamera un cycle de dégazage d'environ 7 minutes qui peut être interrompu, si nécessaire en pressant la touche ESC, à terme vérifier que l'installation est complètement dégazée, en cas contraire répéter l'opération



4. Purger l'air dans les radiateurs ou sur les collecteur de PC;
5. S'assurer que les conduits d'évacuation des produits de la combustion soient appropriés et non obstrués
6. Les éventuels bouches de ventilation du local soient ouvertes
7. Vérifier que le siphon est rempli d'eau et si nécessaire ouvrir le purgeur manuel sur l'échangeur primaire.

ATTENTION ! LE MANQUE D'EAU DANS LE SIPHON PROVOQUE LA FUITE DES FUMÉES DANS L'AIR AMBIANT.

8. Ouvrir le robinet gaz et vérifier l'étanchéité des raccords y compris ceux de la chaudière et vérifier que le compteur ne signale aucune fuite de gaz, éliminer les éventuelles fuites.
9. A la fin la chaudière indique qu'il est nécessaire de procéder au Réglage Automatique de la vanne gaz. L'afficheur indiquera **CAL/OK** - Procéder au Réglage Automatique - voir le paragraphe suivant.

IL N'EST PAS POSSIBLE DE METTRE EN MARCHÉ LA CHAUDIÈRE.



Fonction PURGE

S'assurer que la chaudière est en Stand-by, sans aucune demande chauffage ou sanitaire.

Appuyer sur la touche ESC sur le tableau de bord pendant 5 secondes, la chaudière lance un cycle de dégazage d'environ 7 minutes. La fonction peut être interrompue en appuyant sur la touche ESC. Si nécessaire il est possible d'activer un nouveau cycle.

RÉGLAGE ET PROCEDURE DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION

L'ORDRE DES OPÉRATIONS DOIT IMPÉRATIVEMENT ÊTRE RESPECTÉ DANS CETTE PROCÉDURE.

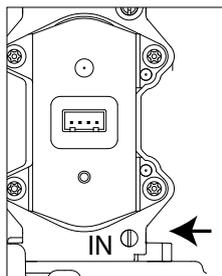
Opération 1

Contrôle de la pression d'alimentation statique.

Desserrer la vis "IN" et insérer le tuyau de raccordement du manomètre dans la prise de pression.

La pression d'alimentation doit correspondre à celle prévue pour le type de gaz pour lequel la chaudière a été conçue.

Une fois le contrôle terminé, serrer la vis "IN" et vérifier l'étanchéité.



ATTENTION !!

SI LA PRESSION NE CORRESPOND PAS À CELLE DANS LE TABLEAU RÉGLAGE GAZ NE PAS UTILISER L'APPAREIL.



Opération 2 - RÉGLAGE

IMPORTANT!
PENDANT LA PROCEDURE DE RÉGLAGE ET DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION LA CHAUDIÈRE DOIT AVOIR LE PANNEAU AVANT FERMÉ ET LES CONDUITS DE AMENÉE D'AIR/ÉVACUATION GAZ BRÛLÉS ASSEMBLEES COMPLÈTEMENT.



L'afficheur demande d'activer le Réglage. Appuyer sur la touche MENU/OK pendant 5 secondes.



L'écran affiche GAS / SET, pour sélectionner le gaz utilisé. Appuyer sur la touche OK, l'écran affiche le gaz usagé.

Tourner l'encoder (9) pour sélectionner le nouveau type de gaz:

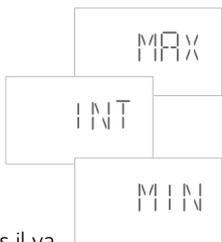
- NG = Gaz naturel (réglage d'usine)
- LPG = GPL (G30 ou G31)
- G230 = Air Propané
- G130 = GPO



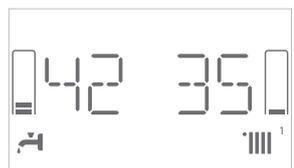
Appuyer sur la touche OK pour activer la procédure de Réglage. CETTE PROCÉDURE PEUT PRENDRE QUELQUES MINUTES.

L'écran affiche les différents niveaux de réglage.

- Puissance maxi sanitaire
- Puissance intermédiaire
- Puissance mini

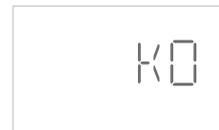


Si le réglage automatique est terminé avec succès l'écran affiche OK et après 5 secondes il va retourner à l'écran principal.



ATTENTION

SI LE RÉGLAGE EST INCOMPLET L'AFFICHEUR INDIQUERA KO ET UN CODE D'ERREUR POUR 10 SECONDS, À SUIVRE CAL/OK. IL EST NÉCESSAIRE DE RÉPÉTER LA PROCÉDURE, SI LE RÉGLAGE AUTOMATIQUE EST ENCORE INCORRECT APPELER LE SERVICE TECHNIQUE.



ERREUR	DESCRIPTION
KO 01	Anomalie débit chauffage (Vérifier le bon fonctionnement de la pompe et la pression de l'eau sur le manomètre)
KO 03 501	Pendant 10 secondes clignote KO 03 et le code d'erreur détecté (voir Tableau des codes erreur à la page 38). En cas Arrêt verrouillé appuyer sur la touche OK, l'ecran affichera CAL OK (répéter le réglage). En cas d'Arrêt de sécurité, si la cause de l'arrêt disparaît, l'ecran affichera CAL OK (répéter le Réglage). Si la chaudière signale encore un arrêt de sécurité, il faut éteindre la chaudière. Couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe, fermer le robinet gaz et contacter un technicien qualifié.
OK CAL FAST	Si la chaudière détecte une température de départ du chauffage est >88°C en modalité chauffage (Si la chaudière est en modalité sanitaire la température de départ est >88°C et le retour est +4 de la temperature de consigne), l'afficheur montre OK / CAL / FAST pendant 15 secondes et retour à l'écran principal. La chaudière a effectué la procédure de réglage EN MODE RAPIDE (FAST). Le réglage rapide (fast) exécute les étapes essentielles pour permettre le bon fonctionnement de l'appareil. Lors des allumages suivants la chaudière, si nécessaire et de manière automatique, prévoit l'optimisation de la combustion.

ATTENTION!!

SI, APRÈS AVOIR RÉPÉTÉ LA PROCÉDURE DE RÉGLAGE, LA CHAUDIÈRE SIGNALE À NOUVEAU KO COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE À L'AIDE DE L'INTERRUPTEUR BIPOLAIRE EXTERNE, FERMER LE ROBINET GAZ ET CONTACTER UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ÊTRE FAIT À CHAQUE:

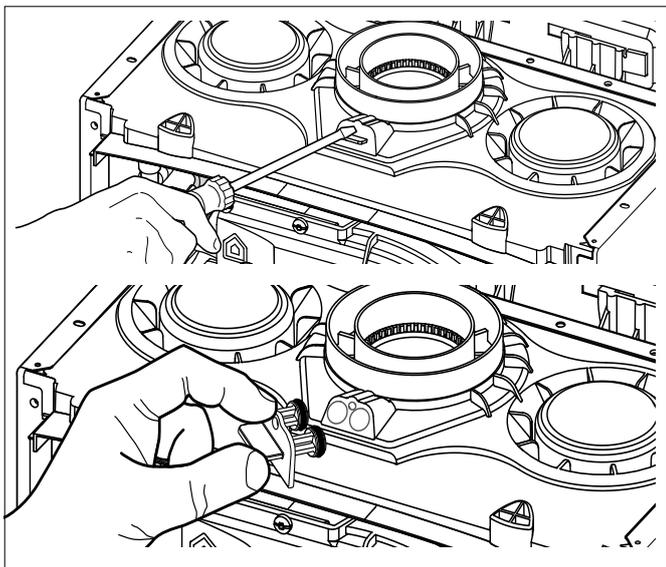


- CHANGEMENT: VENTILATEUR, VANNE GAZ, VENTURI, BRULEUR, ELECTRODE.
- CHANGEMENT DE CARTE.
- CHANGEMENT DE GAZ
- TOUTES MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:
220 - ALLUMAGE LENT
231 - PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE RÉGLABLE
232 - % PUISSANCE MAXI SANITAIRE
233 - % PUISSANCE MINI
234 - % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE

Operation 3

Préparation du matériel de mesure

Raccorder l'appareil de mesure étalonné dans la prise de combustion de gauche en dévissant la vis et en retirant l'obturateur. Vérifier que rien n'obstrue le silencieux. Le panneau avant de la chaudière doit être ensuite fermé.



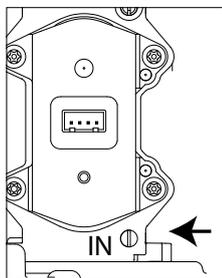
Operation 4

Contrôle de la pression d'alimentation dynamique.

Desserrer la vis "IN" et insérer le tuyau de raccordement du manomètre dans la prise de pression.

Faire fonctionner la chaudière à sa puissance maximum sanitaire (Activer la fonction "Contrôle de combustion", appuyer sur la touche RESET pendant 5 secondes, l'écran affiche TEST et le pictogramme).

Tourner l'encodeur pour sélectionner). La pression d'alimentation doit correspondre à celle prévue pour le type de gaz pour lequel la chaudière a été conçue. Une fois le contrôle terminé, serrer la vis "IN" et vérifier l'étanchéité.



ATTENTION !!

SI LA PRESSION NE CORRESPOND PAS À CELLE DANS LE TABLEAU RÉGLAGE GAZ NE PAS UTILISER L'APPAREIL.



Operation 5

Ajustement du CO₂ au débit gaz maximal (sanitaire)

Effectuer un puisage sanitaire au débit d'eau maximal. Activer la fonction "Contrôle de combustion" en appuyant sur la touche RESET pendant 10 secondes.

ATTENTION !

EN ACTIVANT LA FONCTION CONTRÔLE DE COMBUSTION, LA TEMPÉRATURE DE L'EAU SORTANT DE LA CHAUDIÈRE PEUT ÊTRE SUPÉRIEURE À 65 °C.



Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes - (puissance maximale chauffage) Tourner l'encodeur pour sélectionner la puissance maxi sanitaire. Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes - Appuyer sur la touche OK. La chaudière est activée à la puissance maximale.



Attendre 1 minute pour que la chaudière se stabilise avant de réaliser les analyses de combustion. Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A ci-dessous.

Tableau A			
MIRA C GREEN ULTRA 25/30/35			
Gas	CO ₂ (%)		
	Puissance maxi sanitaire	Puissance intermédiaire	Puissance mini
G20	8,8 ± 0,7		
G25	8,8 ± 0,7		
G130	10,5 ± 0,7 (25 kW uniquement)		
G30	10,5 ± 0,7		
G31	10,5 ± 0,7		

N.B.: VALEURS PANNEAU AVANT FERMÉ.

Appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage.

Si la valeur du CO₂ mesurée est différent de la valeur donnée dans le tableau, tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.

Il est possible de modifier la valeur de ± 0,5%.

Attendre une minute que la chaudière se stabilise avant de lire une nouvelle valeur du CO₂.

Si la valeur du CO₂ est correct passer à l'opération suivante.



Opération 6

Ajustement du CO₂ à la Puissance intermédiaire

Tourner l'encodeur pour sélectionner la Puissance Intermédiaire.

Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes - - .

Appuyer sur la touche OK.

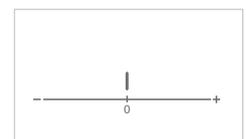
La chaudière est activée à la puissance Intermédiaire.

Attendre 1 minute pour que la chaudière se stabilise avant de réaliser les analyses de combustion.

Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A.

Appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage.

Si la valeur du CO₂ mesurée est différent



de la valeur donnée dans le tableau, tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.

Il est possible de modifier la valeur de $\pm 0,5\%$.

Attendre une minute que la chaudière se stabilise avant de lire une nouvelle valeur du CO₂.

Si la valeur du CO₂ est correct passer à l'opération suivante.

Opération 7

Opération 5 - Vérification du CO₂ au débit gaz minimal

Tourner l'encodeur pour choisir Puissance Minimal.

Sur l'afficheur apparaît TEST et les pictogrammes .

Appuyer sur la touche OK.

La chaudière est activée à la puissance minimum.

Attendre 1 minute pour que la chaudière se stabilise avant de réaliser les analyses de combustion.

Relever la valeur de CO₂ (%) et la comparer aux valeurs contenues dans le Tableau A.

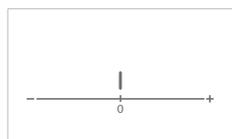
Appuyer sur la touche OK. L'afficheur indiquera, après quelques secondes une barre de réglage.

Si la valeur du CO₂ mesurée est différent de la valeur donnée dans le tableau, tourner l'encodeur pour ajuster la valeur.

Il est possible de modifier la valeur de $\pm 0,5\%$.

Attendre une minute que la chaudière se stabilise avant de lire une nouvelle valeur du CO₂.

Si la valeur du CO₂ est correct passer à l'opération suivante.



Opération 6 - Fin du réglage

Quitter le **Contrôle de combustion** en appuyant sur RESET.

Arrêter le puisage.

Remonter l'obturateur des prises de combustion.

NOTE : LA FONCTION CONTROLE DE COMBUSTION SE DÉSACTIVE AUTOMATIQUEMENT APRÈS 30 MINUTES OU MANUELLEMENT EN APPUYANT BRIÈVEMENT SUR LA TOUCHE RESET.



Régler gaz

menu 2 - Paramètre chaudière

sous-menu 3 - paramètre 1 (231)

Réglage puissance chauffage maxi

sous-menu 2 - paramètre 0 (220)

Réglage allumage lent

sous-menu 3 - paramètre 5 (235)

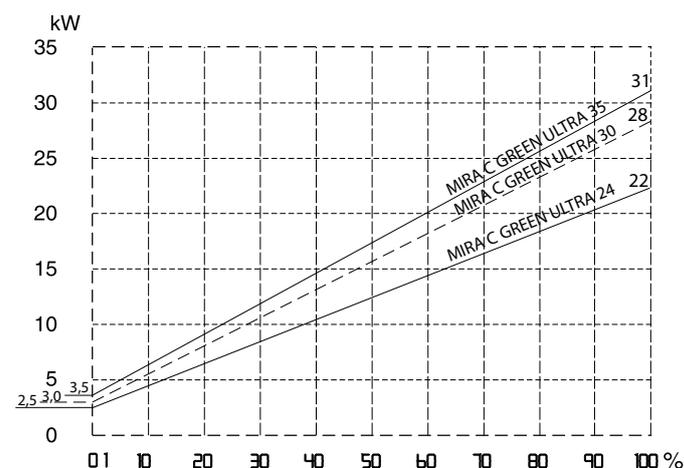
Réglage retard allumage chauffage

Réglage de la puissance chauffage maximale

Ce paramètre limite la puissance utile de la chaudière.

Le pourcentage équivaut à une valeur de puissance comprise entre la puissance mini (0) et la puissance nominale (100) indiqué dans le graphique ci-dessous.

Pour contrôler la puissance maxi chauffage de la chaudière, accéder au menu paramètre 231.



Allumage lent

Ce paramètre limite la puissance utile de la chaudière en phase d'allumage. Le pourcentage équivaut à une valeur de puissance utile comprise entre la puissance mini (0) et la puissance maxi (100)

Pour contrôler l'allumage lent de la chaudière, accéder au paramètre 220 et modifier la valeur si nécessaire.

Réglage du retard à l'allumage chauffage

Ce paramètre 235, permet de régler en manuel (0) ou en automatique (1) le temps d'attente avant un prochain réallumage du brûleur après extinction afin de se rapprocher de la température de consigne.

En sélectionnant manuel, il est possible de régler l'anticycle sur le paramètre 236 de 0 à 7 minutes.

En sélectionnant automatique, l'anticycle sera calculé automatiquement par la chaudière sur la base de la température de consigne.

Tableau réglage gaz									
		MIRA C GREEN ULTRA							
		25							
		G20	G25	G30	G31	G130(*)			
Indice de Wobbe inférieur (15°C, 1013 mbar) (MJ/m ³)		45,67	37,38	80,58	70,69	36,82			
Pression d'alimentation gaz (mbar)		17-25	17-30	25-35	25-45	6 - 15			
Allumage lent	220	44				38			
Pourcentage Puissance mini (%)	233	1				1			
Pourcentage Puissance maxi chauffage (%)	234	70				83			
Pourcentage Puissance Max Sanitaire (%)	232	83				96			
Réglage puissance chauffage max.	231	65				65			
Parametre 202 réglé à		NG	NG	LPG	LPG	G130			
Débit gaz max/min (15°C, 1013 mbar) (nat - m ³ /h) (GPL - kg/h)	max sanitaire	2,75	3,20	2,05	2,02	3,96			
	max chauffage	2,33	2,71	1,73	1,71	3,35			
	min	0,26	0,31	0,20	0,19	0,38			
		MIRA C GREEN ULTRA							
		30				35			
		G20	G25	G30	G31	G20	G25	G30	G31
Indice de Wobbe inférieur (15°C, 1013 mbar) (MJ/m ³)		45,67	37,38	80,58	70,69	45,67	37,38	80,58	70,69
Pression d'alimentation gaz (mbar)		17-25	17-30	25-35	25-45	17-25	17-30	25-35	25-45
Allumage lent	220	42				44			
Pourcentage Puissance mini (%)	233	1				9			
Pourcentage Puissance maxi chauffage (%)	234	82				75			
Pourcentage Puissance Max Sanitaire (%)	232	88				90			
Réglage puissance chauffage max.	231	65				65			
Parametre 202 réglé à		0	0	1	1	0	0	1	1
Débit gaz max/min (15°C, 1013 mbar) (nat - m ³ /h) (GPL - kg/h)	max sanitaire	3,17	3,69	2,37	2,33	2,75	3,20	3,65	4,25
	max chauffage	2,96	3,45	2,21	2,18	3,28	3,82	2,72	2,68
	min	0,32	0,37	0,24	0,23	0,37	0,43	0,28	0,27

(*) NOTE : POUR UTILISER LE GAZ G130 EST NECESSAIRE EN KIT DE TRANSFORMATION.



Changement de gaz

Ces appareils sont prévus pour fonctionner en gaz naturel.

Le changement de gaz doit être effectué par un professionnel qualifié. Pour effectuer le changement de gaz n'est pas nécessaire en kit de conversion pour le G20-G25-G30-G31, car la chaudière est équipée d'un système d'auto-adaptation.

ATTENTION!!

POUR LE GAZ G130 EST NÉCESSAIRE LE KIT DE TRANSFORMATION CODE 3319173.

Procéder comme suit:

1. Modifier le paramètre 202 (voir le parag. Menu Technicien) pour le nouveau type de gaz.
2. La chaudière signale CAL / OK (Procéder au Réglage).
3. Activer le Réglage et, à la fin de cette procédure, vérifier le CO2 - parag. RÉGLAGE ET PROCEDURE DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION.
4. Après avoir terminée les opérations, appliquer l'étiquette indiquant le nouveau type de gaz.
Vérifier l'étanchéité.
5. Vérifier et éliminer les fuites de gaz si nécessaire.

Set for gas: / Regolata per funzionare a gas: /
Réglé pour gaz: / Gerelged voor gas: / Reglaje
para gas: / Ajustamento a gás: / Seta pentru gaz: /
Набор для газа / Ρύθμιση για το φυσικό αέριο: /
Set za plin:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> G20 20 mbar | <input type="checkbox"/> G25 25 mbar |
| <input type="checkbox"/> G30 28 mbar | <input type="checkbox"/> G230 20 mbar |
| <input checked="" type="checkbox"/> G31 37 mbar | |

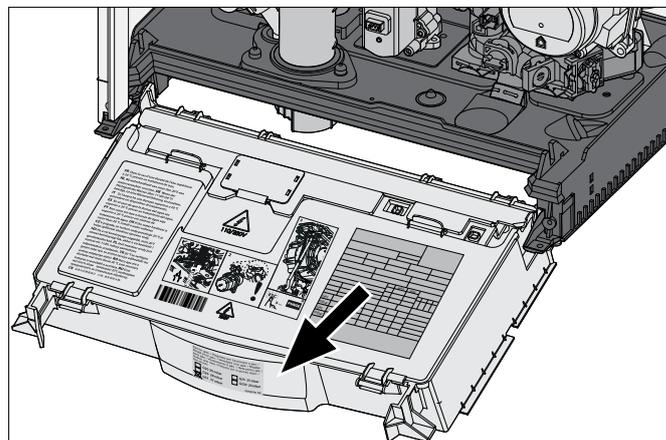
420060761100

Exemple: chaudière réglée pour le LPG

ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ÊTRE FAIT À CHAQUE:

- CHANGEMENT: VENTILATEUR, VANNE GAZ, VENTURI, BRULEUR, ELECTRODE.
 - CHANGEMENT DE CARTE.
 - CHANGEMENT DE GAZ
 - TOUTES MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:
- 220 - ALLUMAGE LENT
231 - PUISSANCE MAXI
CHAUFFAGE RÉGLABLE
232 - % PUISSANCE MAXI SANITAIRE
233 - % PUISSANCE MINI
234 - % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE



Menu Technicien - réservé technicien qualifié

La chaudière permet de gérer de manière complète le système de chauffage et de production d'eau chaude à usage sanitaire.

La navigation à l'intérieur des menus permet d'adapter la chaudière à son environnement ainsi que les périphériques connectés en optimisant le fonctionnement pour un maximum de confort et d'économie.

En outre, il donne des informations importantes au bon fonctionnement de la chaudière.

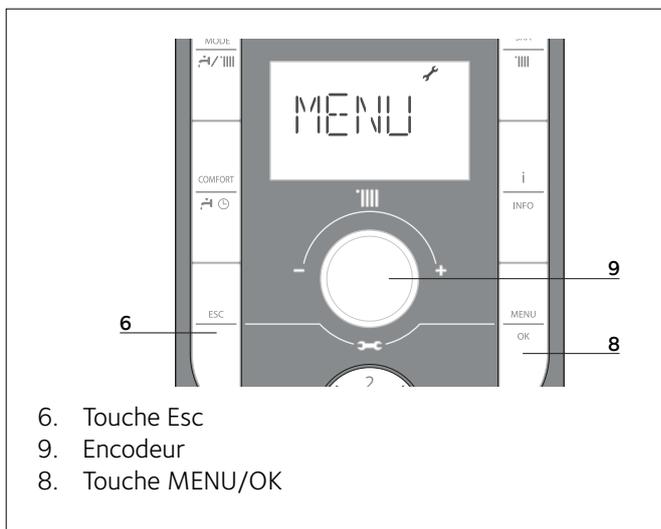
L'écran affiche, en plus du MENU COMPLET, d'autres vues avec un accès direct à certains paramètres.

Pour afficher tous les paramètres disponibles entrer dans le MENU COMPLET

Les paramètres relatifs à chaque menu sont rapportés dans les pages suivantes.

L'accès et la modification des divers paramètres sont effectués à travers la touche **MENU/OK** et l'encodeur **9** (Voir le dessin ci-dessous).

Les informations sur le menu et les paramètres sont indiquées par les chiffres.



Pour accéder au menu procéder comme suit :

(par exemple : Modifier la valeur du paramètre **2 3 1**):

Attention ! Les paramètres sont accessibles exclusivement au technicien qualifié après avoir introduit le code d'accès.

1. Appuyer sur les touches MENU/OK et ESC pour 5 secondes.

L'écran affiche CODE.

2. Appuyer sur la touche MENU/OK pour introduire le code d'accès. L'écran affiche 222.

3. Tourner l'encodeur (**9**) dans le sens horaire pour sélectionner le code 234.

4. Appuyer sur la touche MENU/OK.

L'écran affiche "MENU"

5. Appuyer sur la touche MENU/OK. L'écran affiche le menu 0.

6. Tourner l'encodeur (**9**) pour sélectionner le menu 2.

7. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder au sous-menu. L'écran affiche le sous-menu 20.

8. Tourner l'encodeur (**9**) dans le sens horaire pour sélectionner le sous-menu 23.

9. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder au sous-menu. L'écran affiche le paramètre 231.

10. Appuyer sur la touche MENU/OK pour accéder au paramètre. L'écran affiche la valeur "ex: 45".

11. Tourner l'encodeur (**9**) pour sélectionner la nouvelle valeur "ex: 50".

12. Appuyer sur la touche MENU/OK pour mémoriser la modification ou sur la touche ESC pour sortir sans mémoriser.

Pour sortir, appuyer sur la touche ESC autant de fois que nécessaire, jusqu'au retour à l'écran d'utilisation normal.

MENU (COMPLET)		
Dans les pages suivantes sont rapporté tous les menus / paramètres disponibles		
0	Réseau	
0	2	Présence réseau
0	4	Ecran chaudière
2	Reglage parametre chaudiere	
2	0	Réglage température ECS
2	1	Parametres generiques
2	2	Réglage général chaudière
2	3	Paramètre chauffage - partie 1
2	4	Paramètre chauffage - partie 2
2	5	Paramètre sanitaire
2	6	Pilotage manuel chaudière
2	7	Utilitaires
2	8	Menu reset
4	Parametre zone chauffage 1	
4	0	Réglage Température
4	2	Réglage zone 1
4	3	Diagnostic zone1
5	Parametre zone chauffage 2	
5	0	Réglage Température
5	2	Réglage zone 2
5	3	Diagnostic zone2
6	Parametre zone chauffage 3	
6	0	Réglage Température
6	2	Réglage zone 3
6	3	Diagnostic zone3
8	Paramètre Assistance Technique	
8	0	Statistique -1
8	1	Statistique -2
8	2	Chaudière
8	3	Température chaudière
8	4	Températures ballon et solaire
8	5	Service - Assistance Technique
8	6	Historique des anomalies
8	7	Parametres generiques

VAL - Accès direct aux paramètres pour l'affichage des informations relatives au fonctionnement de la chaudière
821 - 822 - 824 - 825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833- 840 - 835

ERR - Ce menu permet de visualiser les 10 dernières erreurs de ERROR 0 à ERROR 9.
 Tourner l'encodeur pour faire défiler les erreurs.

PCB - Accès direct aux paramètres à verifier/modifier pour le changement de la carte électronique
220 - 228 - 229 - 231- 232- 233 - 234 - 247 - 250 - 253

GAS - Accès direct aux paramètres à verifier/modifier pour le réglage/changement de gaz
220 - 231- 232- 233 - 234 - 270

SET - Accès direct aux paramètres à verifier/modifier pour le réglage de la chaudière et la mise en service
220 - 231- 223 - 245 - 246

CAL - Réglage Automatic.

PROG -  - pour sélectionner un programme prédéterminé pour le Confort sanitaire - voir page 38

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
			note		

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
			note		

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
INSERTION CODE D'ACCÈS					222
<i>tourner l'encodeur en sens horaire pour sélectionner 234 et appuyer sur la touche MENU/OK</i>					
0	RÉSEAU				
0	2	RÉSEAU BUS			
0	2	0	Présence réseau	0 = chaudière 1 = commande à distance 2 = Groupe solaire 9 = Sonde d'ambiance 10 = Contrôleur multi-zone	0
0	4	ECRAN CHAUDIERE			
0	4	0	Zone à régler par l'interface	de 1 à 3	
0	4	1	Tempo. rétroéclairage de l'écran	de 0 à 10 minutes ou 24h (en continu)	24
0	4	2	Désactiver la touche SRA sur le tableau de bord	0 = OFF 1 = ON	0
2	REGLAGE PARAMETRE CHAUDIERE				
2	0	REGLAGE GENERAL			
2	0	0	Réglage température eau chaude sanitaire	de 36 à 60 (°C)	
<i>Réglable par le bouton de réglage de la température sanitaire (7)</i>					
2	0	1	Préchauffage ECS	0 = OFF 1 = ON	
2	0	2	Type de Gaz	NG = Gaz naturel (réglage d'usine) LPG = GPL (G30 ou G31) G230 = Air Propané G130 = GPO	
2	1	PARAMETRES GENERIQUES			
2	1	4	Type de pompe chaudière (inactif)		
2	2	REGLAGE GENERAL CHAUDIERE			
2	2	0	Allumage lent	de 0 à 100 (%)	
<i>voir Tableau réglage gaz</i>					
2	2	3	Sélection Thermostat plancher ou Thermostat Ambiance zone 2	0 = Thermostat de sécurité plancher 1 = Thermostat Ambiance zone 2	0
2	2	4	Thermorégulation Activation Fonction SRA	0 = Désactivé 1 = Activé	0
<i>Aussi réglable par la touche SRA 6</i>					
2	2	5	Retard allumage chauffage	0 = Désactivé 1 = 10 secondes 2 = 90 secondes 3 = 210 secondes	0
2	2	8	Version Chaudière NON MODIFIABLE	de 0 à 5 0= Mixte micro-accumulé	0
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					
2	2	9	Version puissance chaudière	de 0 a 200	
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
2	3	PARAMETRE CHAUFFAGE PARTIE 1			
2	3	1	Réglage puissance installation chauffage (max.)	de 0 à la valeur du paramètre 234	
<i>voir Tableau réglage gaz</i>					
2	3	2	Réglage Puissance Max Sanitaire	de 0 à 100 (%)	
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					
2	3	3	Réglage Puissance Mini	de 0 à 100 (%)	
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					
2	3	4	Réglage Puissance Max Chauffage	de 0 à 100 (%)	
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					
2	3	5	Sélection Type retard à l'allumage en chauffage	0 = Manuel 1 = automatique	1
2	3	6	Réglage temporisation retard à l'allumage en chauffage (si 235=0)	de 0 à 7 minutes	3
2	3	7	Post circulation chauffage	de 0 à 15 minutes ou CO (en continu)	3
2	3	8	< Non Disponible >		
2	3	9	< Non Disponible >		
2	4	PARAMETRE CHAUFFAGE PARTIE 2			
2	4	1	Seuil d'alerte pression basse	de 4 à 8 (0,x bar)	
<i>si la pression descend à la valeur d'alerte réglée, la chaudière signalera un avertissement de dysfonctionnement 1 P4 pour circulation insuffisante, sur l'afficheur apparaîtra la demande Remplissage.</i>					
2	4	3	Post-ventilation après demande chauffage	0 = 5 secondes 1 = 3 minutes	0
2	4	4	Boost Time Chauffage:	de 0 à 60 minutes	16
<i>actif seulement avec TA On/Off et SRA activée (paramètre 421 ou 521 ou 621 = 01)</i>					
<i>Ce paramètre permet d'établir le temps entre le changement de température de départ par pas de 4°C (max 12°C sur 3 niveaux). Si ce paramètre est réglé à la valeur 0, la fonction n'est pas active.</i>					
2	4	5	Puissance maxi pompe	de 75 a 100(%)	100
2	4	6	Puissance mini pompe	de 40 à la puissance MAX pompe	40
2	4	7	Type détection pression circuit primaire	0 = Sondes températures 1 = Pressostat ON/OFF circuit primaire 2 = Capteur de pression proportionnel	1
RESERVER AU SAV <i>Seulement en cas de changement de carte électronique</i>					
2	4	9	Correction de la température extérieure	de -3 à +3 (°C)	0
<i>Si sonde extérieure raccordée</i>					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
2	5	PARAMETRE SANITAIRE			
2	5	0	Fonction COMFORT Sanitaire	0 = désactivée 1 = temporisée 2 = toujours active	0
<p><i>Temporisé : Permet une gestion horaire du maintien en température de l'échangeur à plaques.</i></p> <p><i>L'appareil permet d'assurer le confort d'eau chaude sanitaire en maintenant en température l'eau chaude dans l'échangeur à plaques/reserve sanitaire.</i></p> <p>0 = désactivée - L'échangeur à plaques/ reserve sanitaire n'est pas maintenu en température.</p> <p>1 = temporisé - COMFORT ☉ programmé : l'échangeur à plaques / reserve sanitaire est maintenu en température pendant des périodes programmées (voir la notice Usager).</p> <p>2 = toujours active - COMFORT ☉ l'échangeur à plaques / reserve sanitaire est maintenu en température 24 heures sur 24, 7 jours sur 7</p>					
2	5	1	Anticyclage Comfort	de 0 à 120 minutes	0
2	5	2	Retard départ sanitaire	de 5 à 200 (de 0,5 à 20 secondes)	5
<p><i>Anti coup de bélier</i></p>					
2	5	3	Extinction du brûleur en sanitaire	0 = coupure brûleur à 67 °C 1 = coupure brûleur à la consigne +4 °C	1
2	5	4	Post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire	de 0 à 1	0
<p><i>0 = 3 minutes de post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire si la température relevée de la chaudière le demande.</i></p> <p><i>1 = toujours activé à 3 minutes de post-circulation et post-ventilation après un puisage sanitaire.</i></p>					
2	5	5	Temporisation de retour au mode chauffage après une puisage sanitaire	de 0 à 30 minutes	0
2	5	6	Celectic	0 = OFF 1 = ON	0
2	6	PILOTAGE MANUEL CHAUDIERE			
2	6	0	Activation pilotage manuel	0 = OFF 1 = ON	0
2	6	1	Pilotage pompe chaudière	0 = OFF 1 = ON	0
2	6	2	Pilotage ventilateur	0 = OFF 1 = ON	0
2	6	3	Pilotage vanne distributrice	0 = Sanitaire 1 = Chauffage	0
2	7	UTILITAIRES			
2	7	0	Fonction Contrôle de combustion	<p>TEST+ IIII ☉ = fonctionnement max puissance chauffage</p> <p>TEST+ IIII ☉ = fonctionnement max puissance sanitaire</p> <p>TEST+ IIII ☉ = fonctionnement à puissance intermédiaire</p> <p>TEST+ IIII ☉ = fonctionnement à puissance mini</p>	
<p><i>Activation obtenue également en appuyant 10 secondes sur la touche RESET.</i></p> <p><i>La fonction se désactive après 30 min. ou en appuyant sur RESET.</i></p>					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
2	7	1	Activation du Cycle PURGE	<p><i>Activation obtenue également en appuyant 5 secondes sur la touche ESC.</i></p>	
2	7	2	Réglage	0 = OFF 1 = ON	
<p>RESERVER AU SAV - Voir parag. PROCEDURE DE CONTRÔLE DE LA COMBUSTION</p>					
2	8	RESET MENU 2			
2	8	0	Retablir réglages usine	Remise à zéro OK = oui ESC = non	
<p>Pour retablir les réglages d'usine du Menu 2, appuyer sur la touche MENU/OK</p>					
4	PARAMETRE ZONE 1				
4	0	REGLAGE ZONE 1			
4	0	2	Réglage température fixe chauffage	de 20 à 45 °C (param. 420 = 0) de 35 à 82 °C (param. 420 = 1)	20 40
<p><i>Activé seulement lorsque le paramètre 421 = 0</i></p>					
4	2	REGLAGE ZONE 1			
4	2	0	Type d'installation chauffage Zone 1	0 = basse température (de 20 à 45 °C) 1 = haute température (de 35 à 82 °C)	1
<p>à sélectionner en fonction du type de l'installation (plancher chauffant ou radiateur)</p>					
4	2	1	Sélection du type de thermostat	0 = température de départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	1
<p>Pour activer la thermostat, appuyer sur la touche SRA. Sur l'afficheur s'allume le symbole SRA</p>					
4	2	2	Pente de thermostat	de 0.2 à 1.0 (param. 420 = 0) de 1.0 à 3.5 (param. 420 = 1)	0.6 1.5
<p>Le graphique illustre la sélection de la courbe de thermostat en fonction de la température extérieure (axe X, de 25 à -25 °C) et du type d'installation (axe Y, de 0.2 à 1.0). Les courbes sont classées en haute température (0.2 à 0.4) et basse température (0.5 à 1.0). Des points de sélection sont indiqués sur le graphique.</p>					
<p>Dans le cas d'utilisation de la sonde extérieure, la chaudière calcule la température de départ la plus adaptée en tenant compte de la température extérieure et du type de l'installation. Le type de courbe doit être choisi en fonction du type d'émetteur de l'installation et de l'isolation de l'habitation.</p>					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
4	2	3	Décalage parallèle de pente	de - 7 à + 7 (param. 420 = 0) de - 14 à + 14 (param. 420 = 1)	0 0
<p>Pour adapter la courbe thermique aux exigences de l'installation il est possible de la décaler parallèlement de façon à modifier la température de départ calculée.</p> <p>Lorsque la fonction SRA est active, il est possible d'apporter une correction manuelle à la température de départ calculée grâce à l'encodeur (9):</p> <ul style="list-style-type: none"> • de - 7 à + 7 pour la basse température • de - 14 à + 14 pour la haute température <p>Un système de barre s'affiche sur l'écran.</p>					
4	2	4	Compensation d'ambiance	de 0 à 20	20
<p>Si réglage = 0, la température relevée de la sonde ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne. Si réglage = 20, la température relevée a une influence maximum sur la consigne de départ chauffage.</p>					
4	2	5	Réglage température maximum chauffage zone 1	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	82 45
4	2	6	Réglage température minimum chauffage zone 1	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	35 20
4	3	DIAGNOSTIC ZONE 1			
4	3	4	Statut demande chauffage zone 1	0 = OFF 1 = ON	
5	PARAMETRE ZONE 2				
5	0	REGLAGE ZONE 2			
5	0	2	Réglage température fixe chauffage	de 20 à 45 °C (param. 520 = 0) de 35 à 82 °C (param. 520 = 1)	20 70
Activé seulement lorsque le paramètre 521 = 0					
5	2	REGLAGE ZONE 2			
5	2	0	Type d'installation chauffage Zone 2	0 = basse température (de 20 à 45 °C) 1 = haute température (de 35 à 82 °C)	1
à sélectionner en fonction du type de l'installation (plancher chauffant ou radiateur)					
5	2	1	Sélection du type de thermostat	0 = température de départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	1
Pour activer la thermostat, appuyer sur la touche SRA . Sur l'afficheur s'allume le symbole SRA					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
5	2	2	Pente de thermostat	de 0.2 à 1.0 (param. 420 = 0) de 1.0 à 3.5 (param. 420 = 1)	0.6 1.5
<p>Dans le cas d'utilisation de la sonde extérieure, la chaudière calcule la température de départ la plus adaptée en tenant compte de la température extérieure et du type de l'installation. Le type de courbe doit être choisi en fonction du type d'émetteur de l'installation et de l'isolation de l'habitation..</p>					
5	2	3	Décalage parallèle de pente	de - 7 à + 7 (param. 520 = 0) de - 14 à + 14 (param. 520 = 1)	0 0
<p>Pour adapter la courbe thermique aux exigences de l'installation il est possible de la décaler parallèlement de façon à modifier la température de départ calculée.</p> <p>Lorsque la fonction SRA est active, il est possible d'apporter une correction manuelle à la température de départ calculée grâce à l'encodeur (9):</p> <ul style="list-style-type: none"> • de - 7 à + 7 pour la basse température • de - 14 à + 14 pour la haute température <p>Un système de barre s'affiche sur l'écran.</p>					
5	2	4	Compensation d'ambiance	de 0 à 20	20
<p>Si réglage = 0, la température relevée de la sonde ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne. Si réglage = 20, la température relevée a une influence maximum sur la consigne de départ chauffage.</p>					
5	2	5	Réglage température maximum chauffage zone 2	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	82 45
5	2	6	Réglage température minimum chauffage zone 2	de 35 à 82 °C (Param. 420 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 420 = 0)	35 20
5	3	DIAGNOSTIC ZONE 2			
5	3	4	Statut demande chauffage zone 2	0 = OFF 1 = ON	
6	PARAMETRE ZONE 3				
6	0	REGLAGE ZONE 3			
6	0	2	Réglage température fixe chauffage	de 20 à 45 °C (param. 620 = 0) de 35 à 82 °C (param. 620 = 1)	20 70
Activé seulement lorsque le paramètre 621 = 0					

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine	
			note			
6	2	REGLAGE ZONE 3				
6	2	0	Type d'installation chauffage Zone 2	0 = basse température (de 20 à 45 °C) 1 = haute température (de 35 à 82 °C)	1	
			à sélectionner en fonction du type de l'installation (plancher chauffant ou radiateur)			
6	2	1	Sélection du type de thermostat	0 = température de départ fixe 1 = Thermostat ON/OFF 2 = Sonde ambiante seule 3 = Sonde externe seule 4 = Sonde ambiante + externe	1	
			Pour activer la thermostat, appuyer sur la touche SRA . Sur l'afficheur s'allume le symbole SRA			
6	2	2	Pente de thermostat	de 0.2 à 1.0 (param. 420 = 0) de 1.0 à 3.5 (param. 420 = 1)	0.6 1.5	
			<p>Le graphique illustre la sélection de la courbe de thermostat en fonction de la température extérieure (axe X, de 25 °C à -25 °C) et du type d'installation (axe Y, de 0 à 90 °C). Les courbes sont classées en haute température (10 à 15) et basse température (0.2 à 0.6). Des points de réglage sont indiqués sur les courbes.</p>			
			<p>Dans le cas d'utilisation de la sonde extérieure, la chaudière calcule la température de départ la plus adaptée en tenant compte de la température extérieure et du type de l'installation. Le type de courbe doit être choisi en fonction du type d'émetteur de l'installation et de l'isolation de l'habitation.</p>			
6	2	3	Décalage parallèle	de - 7 à + 7 (param. 620 = 0) de - 14 à + 14 (param. 620 = 1)	0 0	
			<p>Lorsque la fonction SRA est active, il est possible d'apporter une correction manuelle à la température de départ calculée grâce à l'encodeur (9):</p> <ul style="list-style-type: none"> • de - 7 à + 7 pour la basse température • de - 14 à + 14 pour la haute température <p>Un système de barre s'affiche sur l'écran.</p>			
6	2	4	Compensation d'ambiance	de 0 à 20	20	
			Si réglage = 0, la température relevée de la sonde ambiante n'influe pas sur le calcul de la consigne. Si réglage = 20, la température relevée a une influence maximum sur la consigne de départ chauffage.			
6	2	5	Réglage température maximum chauffage zone 3	de 35 à 85 °C (Param. 620 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 620 = 0)	82 45	

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine	
			note			
6	2	6	Réglage température minimum chauffage zone 3	de 35 à 82 °C (Param. 620 = 1) de 20 à 45 °C (Param. 620 = 0)	35 20	
6	3	DIAGNOSTIC ZONE 3				
6	3	4	Statut demande chauffage zone 3	0 = OFF 1 = ON		
8	PARAMETRE ASSISTANCE TECHNIQUE					
8	0					
8	0	0	Nb cycles vanne distributrice [n x10]			
8	0	1	Durée fonctionnement pompe [h x10]			
8	0	2	Nb cycles pompe chaudière [n x10]			
8	0	3	Durée de fonctionnement chaudière [h x10]			
8	0	4	Durée de fonctionnement ventilateur [h x10]			
8	0	5	Nb cycles ventilateur [n x10]			
8	0	6	Nb détection flamme mode chauffage [n x 10]			
8	0	7	Nb détection flamme mode ECS [n x 10]			
8	1	STATISTIQUE				
8	1	0	Heures brûleur en CH (h x10)			
8	1	1	Heures brûleur en ECS (h x10)			
8	1	2	Nb sécurité de flamme (n x10)			
8	1	3	Nb cycles allumage (n x10)			
8	1	4	Durée moyenne demande CH (min)			
8	2	CHAUDIERE				
8	2	1	Statut ventilateur	0 = OFF 1 = ON		
8	2	2	Vitesse ventilateur RPM (x100 tr/min)			
8	2	4	Position vanne distributrice	0 = Sanitaire 1 = Chauffage		
8	2	5	Débit Sanitaire (l/min)			
8	2	7	% modulation de la pompe			
8	2	8	Calcul de la puissance instantanée			
8	3	TEMPERATURE CHAUDIERE				
8	3	0	Température réglage chauffage (°C)			
8	3	1	Température départ chauffage (°C)			
8	3	2	Température retour chauffage (°C)			
8	3	5	Température extérieure (°C)			
8	4	TEMPERATURE BALLON & SOLAIRE				
8	4	2	Température entrée sanitaire solaire (°C)			
			<i>activé seulement avec la sonde solaire connectée sur le tube de entrée eau froide chaudière.</i>			
8	5	SERVICE - ASSISTANCE TECHNIQUE				
8	5	0	Nb mois avant prochain entretien	de 0 à 60 (mois)	12	
			une fois réglé le paramètre, la chaudière signalera à l'utilisateur l'échéance du prochain entretien (3P9)			
8	5	1	Activer avertissement entretien	0 = OFF 1 = ON	0	
8	5	2	Nb mois avant prochain entretien	de 0 à 60 (mois)	12	
			La chaudière signalera à l'utilisateur l'échéance du prochain entretien (3P9)			
8	5	4	Version hardware CI			
8	5	5	Version software CI			

menu	sous-menu	paramètre	description	valeur	réglage d'usine
			note		

8	6	HISTORIQUE DES ANOMALIES			
8	6	0	10 dernières anomalies	de erreur 0 à erreur 9	
			Ce paramètre permet de visualiser les 10 dernières erreurs signalées de la chaudière en indiquant le jour, le mois et l'année. En accédant au paramètre, ces erreurs sont visualisées en séquence.		
8	6	1	Reset liste anomalie	Remise à zéro OK = oui ESC = non	
8	7	PARAMETRES GENERIQUES			
8	7	4	Débistat chaudière		
8	7	5	Courant de ionisation		
8	7	6	Détection flamme	0 = présent 1 = absent	

MENU PROG (non accessible lorsqu'un EXPERT CONTROL est connecté)	
PROG - appuyer sur la touche MENU/OK et tourner l'encodeur (9) pour sélectionner la programmation choisi	
PROG1 - Programmation horaire du sanitaire actif de:	06:00 - 22:00
PROG2 Programmation horaire du sanitaire actif de:	06:00 - 08:00 12:00 - 14:00 17:00 - 22:00
PROG3 Programmation horaire du sanitaire actif de:	06:00 - 08:00 16:00 - 22:00

Appuyer sur la touche MENU/OK pour mémoriser la modification ou sur la touche ESC pour sortir sans mémoriser.

Fonction SRA

Fonction qui permet à la chaudière d'adapter en toute autonomie son régime de fonctionnement (température des éléments chauffants) aux conditions extérieures pour régler et maintenir les conditions de température ambiante demandées.

Selon les périphériques connectés et du nombre des zones gérées, la chaudière règle automatiquement la température départ.

Agir donc sur les réglages des divers paramètres intéressés (voir menu régulations).

Pour activer ou désactiver la fonction appuyer sur la touche **SRA**.

Pour plus d'informations consulter le Manuel de thermorégulation CHAFFOTEAUX.

Exemple 1 :

Installation une zone (haute température) avec thermostat d'ambiance On/OFF.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

4 2 1 - Activation thermorégulation à travers les sondes - sélectionner 1 = thermorégulation de base.

2 4 4 - Boost Time (option)

Permet d'établir le temps d'attente avant l'augmentation automatique de la température de départ par pas de 4 °C de la température départ (max 12 °C). La valeur varie selon le type de logement et d'installation.

Si ce paramètre est = 00 cette fonction n'est pas active.

Exemple 2 :

Installation une zone (haute température) avec thermostat d'ambiance On/OFF + sonde externe.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

4 2 1 - Activation thermorégulation à travers les sondes

- sélectionner 3 = sonde extérieure seule

4 2 2 - sélection courbe thermorégulation

- sélectionner la courbe intéressée sur la base du type de logement, d'installation, d'isolation thermique du logement etc..

4 2 3 - Décalage parallèle de la courbe si nécessaire, qui permet de déplacer parallèlement la courbe en augmentant ou en diminuant la température de consigne.

Exemple 3 :

Installation une zone (haute température) avec sonde d'ambiance + sonde externe.

Dans ce cas, il est nécessaire de régler les paramètres suivants

4 2 1 - Activation thermorégulation à travers les sondes

- sélectionner 4 = sonde extérieure + sonde ambiante

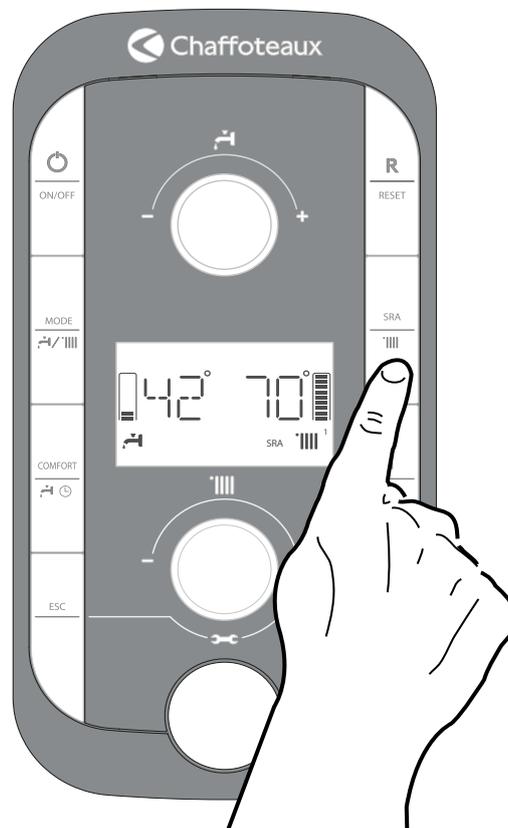
4 2 2 - sélection courbe thermorégulation

- sélectionner la courbe intéressée sur la base du type de logement, d'installation, d'isolation thermique du logement etc..

4 2 3 - Décalage parallèle de la courbe si nécessaire, qui permet de déplacer parallèlement la courbe en augmentant ou en diminuant la température de consigne.

4 2 4 - Influence de la sonde ambiante

- permet de régler l'influence de la sonde ambiante sur le calcul de la température de consigne départ (20 = maximum 0 = minimum)



Conditions d'arrêt de sécurité de l'appareil

La chaudière est sécurisée grâce à des contrôles internes réalisés par la carte électronique, qui placent la chaudière en arrêt lorsqu'un dysfonctionnement apparaît. Un code clignote alors sur l'afficheur à l'emplacement indiquant la cause qui a généré l'arrêt.

Il en existe plusieurs types :

Arrêt de sécurité

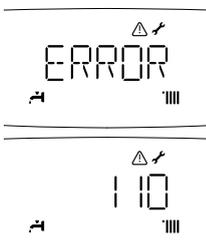
Ce type d'erreur est de type "volatile", c'est à dire qu'elle est automatiquement éliminée dès que sa cause cesse.

L'écran affiche le code précédé de la mention **ERROR** ainsi que le symbole  - v.

Tableau Erreurs.

D'autre part, dans la plupart des cas, dès que la cause de l'arrêt disparaît, l'appareil redémarre et reprend un fonctionnement normal.

Si la chaudière signale encore un arrêt de sécurité, il faut l'éteindre. Si ce type d'arrêt se répète : éteindre la chaudière, couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe, fermer le robinet gaz et contacter un technicien qualifié.



Arrêt de sécurité par manque d'eau

En cas de pression de l'eau insuffisante dans le circuit chauffage, la chaudière se place en arrêt de sécurité pour pression insuffisante.

L'écran affiche le code **108** (F I L L / 108)- Voir tableau.

Vérifier la pression sur le manomètre et procéder au remplissage par le robinet de remplissage placé sous la chaudière. Fermer le robinet dès que la pression atteint 1 - 1,5 mbar.

Si la demande de réintégration doit être utilisée souvent, éteindre la chaudière, porter le circuit électrique extérieur à la position d'arrêt, fermer le robinet du gaz et contacter un technicien qualifié pour vérifier les fuites d'eau.



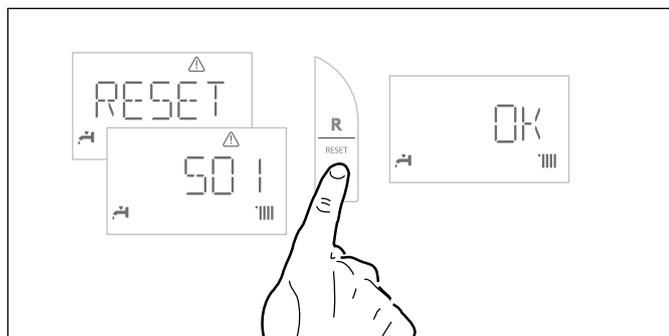
Arrêt verrouillé

C'est un arrêt "non volatile", cela signifie que ce défaut est automatiquement bloquant.

L'écran affiche **RESET** et le code (par ex. **504**) ainsi que le symbole .

Pour rétablir le fonctionnement normal de la chaudière, appuyer sur la touche **RESET** du tableau de bord.

Après plusieurs tentatives de blocage, si le problème se répète, il est nécessaire de faire intervenir un technicien qualifié.



Important

Pour des raisons de sécurité, la chaudière ne permettra que 5 tentatives au maximum de déverrouillage en 15 minutes (appuis sur la touche **RESET**). Ensuite, elle se bloque totalement avec le code d'erreur 304. Pour la débloquent couper et remettre l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur bipolaire externe.

Le premier chiffre du code d'erreur (Ex : 1 01) indique de quel groupe fonctionnel de la chaudière provient le problème

- 1 - Circuit Primaire
- 2 - Circuit Sanitaire
- 3 - Carte Electronique
- 4 - Carte Electronique
- 5 - Allumage
- 6 - Entrée air- sortie fumées
- 7 - Périphérique (MCD)

Avis de défaut de fonctionnement

Cette alerte est affichée sur l'écran dans le format suivant:

5 P I, le premier chiffre indique le groupe fonctionnel est suivi par un P (préavis) et le code de l'avis.

Avis de dysfonctionnement du circulateur

Le circulateur est équipé d'un voyant qui indique son état de fonctionnement :

Voyant éteint :

Le circulateur n'est pas alimenté en électricité.

Voyant vert fixe :
circulateur actif

Voyant vert clignotant :
changement de vitesse en cours

Voyant rouge :
indique le blocage du circulateur ou le manque d'eau

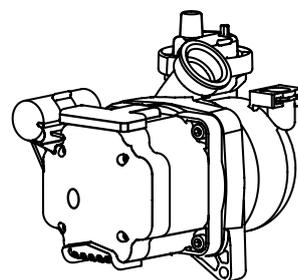


Tableau des codes erreur

Circuit primaire		RESET
Afficheur	Description	
1 01	Surchauffe du circuit primaire	X
1 03	Anomalie débit chauffage	
1 04		
1 05		
1 06		
1 07		
1 08	Remplissage circuit chauffage demandé	
1 10	Défaut sonde sortie échangeur princ.	
1 12	Défaut sonde entrée échangeur princ	
1 14	Anomalie sonde extérieure	
1 16	Thermostat plancher ouvert	
1 18	Anomalie sonde circuit primaire	
1 P1	Anomalie débit chauffage	
1 P2		
1 P3		
Circuit sanitaire		
2 05	Anomalie sonde entrée sanitaire (solaire)	
Carte électronique (interne)		RESET
3 01	Anomalie afficheur EEPR	
3 02	Anomalie communication GP-GIU	
3 03	Anomalie carte principale	X
3 04	Trop de reset effectués	
3 05	Anomalie carte principale	X
3 06	Anomalie carte principale	
3 07	Anomalie carte principale	X
3 13	Défaut basse tension	
3 P9	Prévoir entretien. Contacter SAV	
Carte électronique (externe)		
4 11	Sonde ambiance zone 1 non dispo.	
4 12	Sonde ambiance zone 2 non dispo.	
4 13	Sonde ambiance zone 3 non dispo.	
Allumage		RESET
5 01	Absence de flamme (Après 5 fois 5P6)	X
5 02	Défect. flamme vanne gaz fermée	
5 03	Défect. flamme vanne gaz fermée (Après 20 seconds avec 5O2)	X
5 04	Anomalie ionisation brûleur en fonct. (Après 6 fois 5P3)	X
5 P3	Décollement de flamme	
5 P5	Défaut pression gaz basse	
5 P6	Tentative allumage échec	
Entrée air / sortie fumées		
6 11	Alerte ventilateur Anomalie de l'entrée d'air et / ou d'évacuation de fumée (arrêt de la chaudière, le ventilateur fonction au maximum pour 20 minutes), si le problème persiste erreur 612	
6 12	Anomalie sur ventilateur	
Périphérique (MCD)		
7 01	Anomalie sonde départ zone 1	
7 02	Anomalie sonde départ zone 2	
7 03	Anomalie sonde départ zone 3	
7 11	Anomalie sonde retour zone 1	
7 12	Anomalie sonde retour zone 2	
7 13	Anomalie sonde retour zone 3	
7 22	Surchauffe zone 2	
7 23	Surchauffe zone 3	
7 50	Schéma hydraulique< zone non défini	

Système de contrôle de Combustion (CCS)	
8 01	Demande d'effectuer Réglage automatique
8 02	Réglage automatique échoué
8 03	Incompatibilité Taille kW (paramètre 229)
8 04	Decoupling Clip-In required

REMARQUE:**ERREUR 804**

RAPPELER QUE LA CHAUDIERE POUR ÊTRE RELIER A' DES CARTES ELECTRONIQUE POUR LA GESTION DE SYSTÈMES HYBRIDE OU SOLAIRES (SEULEMENT EN CAS DE REGROUPEMENT NON AUTORISÉE), NÉCESSITE L'INSTALLATION D'UN CLIP-IN FOURNIE COMMENT ACCESSOIRE CODE 3319171.

**Fonction hors-gel**

La chaudière est équipée d'un dispositif qui contrôle la température de sortie de l'échangeur telle que si la température descend sous les 8°C, il démarre la pompe (circulation dans l'installation de chauffage) pour 2 minutes.

Après les deux minutes de circulation :

- si la température est d'au moins 8°C la pompe s'arrête,
- si la température est entre 4°C et 8°C, la circulation continue 2 minutes de plus,
- si la température est inférieure à 4°C, le brûleur s'allume en chauffage à la puissance minimale jusqu'à ce que la température de sortie atteigne 33°C. Le brûleur s'éteint alors et la pompe continue à fonctionner encore deux autres minutes.

Important!

La fonction hors-gel ne peut fonctionner correctement que si :

- la pression de l'installation est correcte,
- la chaudière est alimentée électriquement,
- la chaudière est alimentée en gaz,
- aucun arrêt de sécurité ou verrouillage n'est en cours.

L'entretien est une opération essentielle pour la sécurité, le bon fonctionnement et la durée de vie de la chaudière. Il doit être effectué conformément aux réglementations en vigueur. Il est nécessaire d'effectuer périodiquement l'analyse de la combustion pour contrôler le rendement et la pollution générés par la chaudière en fonction des normes en vigueur.

Avant de procéder aux opérations d'entretien :

- couper l'alimentation électrique en positionnant l'interrupteur bipolaire externe à la chaudière sur OFF,
- fermer le robinet gaz
- fermer les robinets d'eau du circuit de chauffage et d'eau chaude sanitaire.

Remarques générales

Il est nécessaire d'effectuer au moins une fois par an les contrôles suivants :

1. Contrôle visuel de l'état général de l'appareil.
2. Contrôle de l'étanchéité du circuit d'eau avec changement des joints (si nécessaire).
3. Contrôle de l'étanchéité du circuit de gaz avec changement des joints (si nécessaire).
4. Nettoyage de l'échangeur principal.
5. Contrôle du fonctionnement du système de sécurité du chauffage :
 - sécurité température limite.
6. Contrôle du fonctionnement du système de sécurité du circuit gaz :
 - sécurité absence de gaz ou de flamme (ionisation).
7. Contrôle de l'efficacité de la production d'eau chaude (vérification du débit et de la température).
8. Contrôle général du fonctionnement de l'appareil.
9. Analyse de combustion.

Nettoyage de l'échangeur primaire

Pour accéder à l'échangeur principal, il faut déposer le brûleur. Laver le avec de l'eau et du détergent en se servant d'un pinceau non métallique. Rincer à l'eau.

L'accès à l'échangeur primaire ayant nécessité l'ouverture de la porte du brûleur, il est indispensable de **vérifier l'état et l'intégrité du joint de porte**.

En cas de dommages, usure, ou déformation, il est obligatoire de le remplacer par un joint d'origine.

Nettoyage du siphon

Pour accéder au siphon, dévisser le bouchon du système de récupération de la condensation situé en bas. Laver avec de l'eau et du détergent.

Remonter le le bouchon du dispositif de récupération de la condensation.

Note: En cas d'arrêt prolongé de l'appareil, remplir le siphon avant tout nouvel allumage.

L'absence de rétablissement du niveau de l'eau dans le siphon peut s'avérer dangereuse car des gaz brûlés peuvent envahir la pièce - voir page 17.

Test de fonctionnement

Après avoir effectué des opérations d'entretien, remplir éventuellement le circuit de chauffage à la pression recommandée et purger l'installation.

ATTENTION!!

LE RÉGLAGE DOIT ÊTRE FAIT À CHAQUE:



- **CHANGEMENT: VENTILATEUR, VANNE GAZ, VENTURI, BRULEUR, ELECTRODE.**
- **CHANGEMENT DE CARTE.**
- **CHANGEMENT DE GAZ**
- **TOUTES MODIFICATION DES PARAMETRES SUIVANT:**
 - 220 - ALLUMAGE LENT**
 - 231 - PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE RÉGLABLE**
 - 232 - % PUISSANCE MAXI SANITAIRE**
 - 233 - % PUISSANCE MINI**
 - 234 - % PUISSANCE MAXI CHAUFFAGE**

Vidange du circuit chauffage ou utilisation de produit antigel

La vidange de l'installation doit être effectuée comme suit :

- arrêter la chaudière et mettre l'interrupteur bipolaire externe en position OFF.
- fermer le robinet gaz,
- libérer le purgeur automatique de dégazage,
- ouvrir la soupape de l'installation,
- ouvrir le robinet de purge de la chaudière avec une clé 6 pans de 8
- ouvrir les différentes purges aux points les plus bas de l'installation (prévus à cet effet).

S'il est prévu de garder l'installation à l'arrêt dans des régions où la température ambiante peut descendre en hiver au-dessous de 0°C, nous conseillons d'ajouter du liquide antigel dans l'eau de l'installation de chauffage pour éviter d'avoir à procéder à des vidanges répétés. En cas d'utilisation d'un tel liquide, contrôler sa compatibilité avec l'acier inox dont est constitué l'échangeur principal de la chaudière.

Nous conseillons l'utilisation de produits antigels contenant du GLYCOL de la série PROPYLENIQUE anti-corrosif selon les doses prescrites par le fabricant et en fonction de la température minimum prévue.

Contrôler périodiquement le pH du mélange eau-antigel dans le circuit et le remplacer lorsque la valeur mesurée est inférieure à la limite prescrite par le producteur de l'antigel.

NE PAS MÉLANGER DIFFÉRENTS TYPES D'ANTIGEL.

Le constructeur n'est pas responsable en cas de dommages causés à l'appareil ou à l'installation en raison d'une utilisation d'antigels ou d'additifs non appropriés.

Vidange de l'installation sanitaire

Dès qu'il existe un risque de gel, l'installation sanitaire doit être vidangée de la manière suivante :

- fermer le robinet d'arrivée eau de l'installation,
- ouvrir tous les robinets de l'eau chaude et de l'eau froide,
- vider par les points les plus bas de l'installation (s'il y en a de prévus).

Informations pour l'Usager

Informez l'utilisateur sur les modalités de fonctionnement de l'installation. En particulier lui délivrer le manuel d'instruction, en informant qu'il doit être conservé à proximité de l'appareil.

En outre, informez l'utilisateur sur les tâches qui lui incombent :

- Contrôler périodiquement la pression de l'eau de l'installation,
- Rétablir la pression et dégazer l'installation si besoin,
- Régler les consignes et les dispositifs de régulation pour une correcte gestion de l'installation,
- Faire exécuter, comme la réglementation le prévoit, l'entretien périodique de l'installation,
- Ne modifier, en aucun cas, les réglages d'alimentation d'air de combustion et du gaz de combustion.
- Informer le client que pour toute réparation, il doit faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

Démontage et recyclage de l'appareil

Nos produits sont conçus et fabriqués à partir de composants dont des matières sont recyclables. La chaudière murale et ses accessoires doivent être différenciés correctement.

Les emballages utilisés pour le transport de l'appareil doivent être repris par l'installateur/distributeur.

ATTENTION!!

recyclage de l'appareil et des accessoires doit se faire conformément à la réglementation.

NOTE GEN.	Modèle		MIRA C GREEN ULTRA			
			25	30	35	
	Certification CE (pin)		0085CR0394			
	Catégorie gaz		II2N3+			
	Type chaudière		C13(X)-C23-C33(X)-C43(X)-C53(X)-C63(X)C83(X)-C93(X) B23-B23P-B33			
CARACTERISTIQUES ENERGETIQUES	Débit calorifique nominal max/min (Hi)	Q _n	kW	22,0 / 2,5	28,0 / 3,0	31,0 / 3,5
	Débit calorifique nominal max/min (Hs)	Q _n	kW	24,4 / 2,8	31,1 / 3,0	34,4 / 3,9
	Débit calorifique nominal sanitaire max/min (Hi)	Q _n	kW	26,0 / 2,5	30,0 / 3,0	34,5 / 3,5
	Débit calorifique nominal sanitaire max/min (Hs)	Q _n	kW	28,9 / 2,8	33,3 / 3,3	38,3 / 3,9
	Puissance utile max/min (80°C-60°C)	P _n	kW	21,5 / 2,3	27,5 / 2,8	30,3 / 3,3
	Puissance utile max/min (50°C-30°C)	P _n	kW	23,6 / 2,6	30,3 / 3,1	33,5 / 3,6
	Puissance utile max/min sanitaire	P _n	kW	24,9 / 2,4	28,7 / 2,9	33,1 / 3,4
	Rendement de combustion (aux fumées)		%	97,4	97,8	97,8
	Rendement au débit calorifique nominal (60/80°C) Hi/Hs		%	97,7 / 87,9	98,4 / 88,6	97,7 / 88,0
	Rendement débit calorifique nominal (30/50°C) Hi/Hs		%	107,4 / 96,7	108,3 / 97,5	108,0 / 97,2
	Rendement à 30 % à 30°C Hi/Hs		%	109,8 / 98,9	109,5 / 98,6	109,5 / 98,6
	Rendement au débit calorifique minimum (60/80°C) Hi/Hs		%	91,1 / 82,0	93,0 / 83,8	93,5 / 84,2
	Etoiles de Rendement (dir. 92/42/EEC)		étoile	★★★★		
	Perte au niveau des fumées brûleur en fonctionnement		%	2,6	2,2	2,2
EMISSIONS	Pression air disponible max		Pa	100	100	100
	Classe Nox		class	6		
	Température des fumées (G20) (80°C-60°C)		°C	70	66	66
	Teneur en CO ₂ (G20) (80°C-60°C)		%	8,8		
	Teneur en CO (0%O ₂) (80°C-60°C)		ppm	80,1	102,2	98,8
	Teneur en O ₂ (G20) (80°C-60°C)		%	5,4	3,8	4,5
	Débit maxi des fumées (G20) (80°C-60°C)		Kg/h	44,9	47,6	55,7
	Excès d'air (80°C-60°C)		%	34	22	27
CIRCUIT CHAUFFAGE	Pression de gonflage vase d'expansion		bar	1		
	Pression maximum de chauffage		bar	3		
	Capacité vase d'expansion		l	8		
	Température de chauffage min/max (plage haute température)		°C	35 / 82		
	Température de chauffage min/max (plage basse température)		°C	20 / 45		
CIRCUIT SANITAIRE	Température sanitaire min/max		°C	36 / 60		
	Débit spécifique en sanitaire (ΔT=30°C) selon EN13203-1		l	12,8	14,3	16,5
	Quantité d'eau chaude ΔT=25°C		l	15,4	17,2	19,8
	Quantité d'eau chaude ΔT=35°C		l	11,0	12,3	14,1
	Etoile confort sanitaire (EN13203)		étoile	★★★		
	Débit minimum d'eau chaude		l	2	2	2
	Pression eau sanitaire max/min		bar	7,0 / 0,2		
	limiteur de débit eau froide		l/m			
ELECTRIQUE	Tension/fréquence d'alimentation		V/Hz	230 / 50		
	Puissance électrique absorbée totale		W	80	91	82
	Indice d'efficacité énergétique du circulateur			EEI ≤ 0,23		
	Température ambiante minimum d'utilisation		°C	>0		
	Niveau de protection de l'installation électrique		IP	X5D		
Poids		kg	29,7	32,3	34,6	

Modèle		MIRA C GREEN ULTRA		
		25	30	35
Appareil à condensation	oui/non	oui	oui	oui
Appareil basse température	oui/non	non	non	non
Chaudière de type B1	oui/non	non	non	non
Dispositif de chauffage des locaux par cogénération	oui/non	non	non	non
Dispositif de chauffage mixte	oui/non	oui	oui	oui
Coordonnées de contact Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire		ARISTON THERMO S.p.A. Viale A. Merloni 45 60044 FABRIANO AN - ITALIA		
ErP CHAUFFAGE				
Puissance thermique nominale P_n	kW	22	28	30
Puissance thermique nominale à régime haute température P_4	kW	21,5	27,5	30,3
30% de la puissance thermique nominale à régime basse température 1) P_1	kW	6,5	8,3	9,1
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η_s	%	94	94	94
Rendement à la puissance thermique nominale à régime haute température (60-80°C) η_4	%	87,9	88,6	88,0
Rendement à 30% de la puissance thermique nominale régime basse température 1) η_1	%	98,9	98,6	98,6
ErP ECS				
Profil de soutirage déclaré		XL	XL	XXL
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau η_{wh}	%	86	85	86
Consommation journalière d'électricité Q_{elec}	kWh	0,220	0,220	0,230
Consommation journalière de combustible Q_{fuel}	kWh	22,340	22,770	28,460
CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ AUXILIAIRE				
À pleine charge elmax	kW	0,033	0,042	0,042
À charge partielle elmin	kW	0,014	0,014	0,014
En mode veille P_{SB}	kW	0,003	0,003	0,003
AUTRES CARACTÉRISTIQUES				
Pertes thermiques en régime stabilisé P_{stbv}	kW	0,039	0,043	0,045
Consommation d'électricité du brûleur d'allumage P_{ign}	kW	0,000	0,000	0,000
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur L_{WA}	dB	50	52	51
Émissions d'oxydes d'azote NOx	mg/kWh	32	29	31

FICHE DE PRODUIT - EU 811/2013

Marque				
Modèle(s): [informations d'identification du ou des modèles concernés]		MIRA C GREEN ULTRA		
		25	30	35
Profil de soutirage déclaré ECS		XL	XL	XXL
Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux				
Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau				
Puissance utile P_n	kW	22	28	30
Consommation annuelle d'énergie - chauffage Q_{HE}	kWh	38	48	54
Consommation annuelle d'électricité - sanitaire AEC	kWh	49	49	50
Consommation annuelle de combustible - sanitaire AFC	GJ	18	18	23
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η_s	%	94	94	94
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau η_{wh}	%	86	85	86
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur L_{WA}	dB	50	52	51

Instructions pour remplir l'étiquette relative aux produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage des locaux (ou d'un dispositif de chauffage mixte), d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire.

1. Le nom ou la marque commerciale du distributeur et/ou du fournisseur;
2. La référence du ou des modèles donnée par le distributeur et/ou par le fournisseur;
3. La classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du dispositif de chauffage des locaux, déjà rempli;
4. Les classes d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau, du dispositif de chauffage mixte, déjà rempli;
5. Une indication \surd de la possibilité ou non d'inclure dans le produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte (ou de chauffage des locaux), d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, un capteur solaire, un ballon d'eau chaude, un régulateur de température et/ou un dispositif de chauffage d'appoint;
6. La classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage des locaux, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, déterminé comme indiqué sur la Figure 1 dans les pages suivantes.
La pointe de la flèche comportant la classe d'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage des locaux, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire est placée à la même hauteur que la pointe de la flèche correspondante dans l'échelle des classes d'efficacité énergétique.
7. La classe d'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, déterminé comme indiqué sur la Figure 5 dans les pages suivantes.

La pointe de la flèche comportant la classe d'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire est placée à la même hauteur que la pointe de la flèche correspondante dans l'échelle des classes d'efficacité énergétique.

PRODUITS COMBINÉS CONSTITUÉS D'UN DISPOSITIF DE CHAUFFAGE MIXTE, D'UN RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE ET D'UN DISPOSITIF SOLAIRE

La fiche relative aux produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire contient les éléments indiqués aux points a) et b):

a) les éléments figurant respectivement sur les figures 1 pour l'évaluation de l'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, des produits combinés constitués d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, notamment les informations suivantes:

- I: la valeur de l'efficacité énergétique saisonnière, pour le chauffage des locaux, du dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal, exprimée en %;
- II: le coefficient de pondération de la puissance thermique du dispositif de chauffage utilisé à titre principal et du dispositif de chauffage d'appoint d'un produit combiné, (voir RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N o 811/2013 - annexe IV - 6.a);
- III: la valeur de l'expression mathématique: $294/(11 \cdot Prated)$, dans laquelle Prated renvoie au dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal;e;
- IV: la valeur de l'expression mathématique: $115/(11 \cdot Prated)$, dans laquelle Prated renvoie au dispositif de chauffage mixte utilisé à titre principal;

en outre, pour les dispositifs de chauffage mixtes par pompe à chaleur utilisés à titre principal:

- V: la valeur de la différence entre les efficacités énergétiques saisonnières pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes et plus froides, exprimée en %;
- VI: la valeur de la différence entre les efficacités énergétiques saisonnières pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes et moyennes, exprimée en %;

b) les éléments donnés sur la figure 5 aux fins de l'évaluation de l'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, d'un produit combiné constitué d'un dispositif de chauffage mixte, d'un régulateur de température et d'un dispositif solaire, avec notamment les informations suivantes:

- I: la valeur de l'efficacité énergétique, pour le chauffage de l'eau, du dispositif de chauffage mixte, exprimée en %;
- II: la valeur de l'expression mathématique: $(220 \cdot (220 \cdot Q_{ref}) / Q_{nonsol})$, dans laquelle Q_{ref} provient de l'annexe VII - tableau 15 du RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) Nr. 811/2013, et Q_{nonsol} de la fiche de produit du dispositif solaire pour le profil de soutirage déclaré M, L, XL et XXL du dispositif de chauffage mixte;
- III: la valeur de l'expression mathématique: $(Q_{aux} \cdot 2,5) / (220 \cdot Q_{ref})$, exprimée en %, dans laquelle Q_{aux} provient de la fiche de produit du dispositif solaire et Q_{ref} de l'annexe VII - tableau 15 du RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) Nr. 811/2013 pour le profil de soutirage déclaré M, L, XL et XXL.

Figure 1

Efficacité énergétique saisonnière de la chaudière pour le chauffage du locaux 1 %

Régulateur de température Classe 2
 Voir la fiche sur le régulateur de température I = 1%, II = 2%, III = 1,5%, IV = 2%, %
V = 3%, VI = 4 %, VII = 3,5%, VIII = 5%

Chaudière d'appoint Efficacité énergétique saisonnière pour le
 Voir la fiche sur la chaudière chauffage du locaux (en %) 3
(- '1') x 0,1 = %

Contribution solaire - Voir fiche sur le dispositif solaire

Taille du capteur (en m ²)	Volume du ballon (en m ³)	Rendement du capteur (en %)	Classe du ballon A* = 0,95, A = 0,91, B = 0,86, C = 0,83, D-G = 0,81
--	---------------------------------------	-----------------------------	--

('III' x + 'IV' x) x 0,9 x (/100) x = 4 %

Pompe à chaleur d'appoint Efficacité énergétique saisonnière pour le
 Voir la fiche sur la pompe à chaleur chauffage du locaux (en %) 5
(- '1') x 'II' = %

Contribution solaire et Pompe à chaleur d'appoint

Choisir la plus petite valeur 4 OR/OU 5 = 6 %

Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage du locaux 7 %

Classe d'efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage du locaux

<input type="checkbox"/>									
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
< 30%	≥ 30%	≥ 34%	≥ 36%	≥ 75%	≥ 82%	≥ 90%	≥ 98%	≥ 125%	≥ 150%

Chaudière et pompe à chaleur d'appoint, installées avec des émetteurs de chaleur basse température à 35°C
 Voir la fiche sur pompe à chaleur 7 + (50 x 'II') = %

L'efficacité énergétique obtenue avec cette fiche pour le produit combiné peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car celle-ci varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.

Figure 5

Efficacité énergétique du dispositif de chauffage mixte pour le chauffage de l'eau

¹
 %

Profil de charge déclaré:

Contribution solaire - Voir fiche sur le dispositif solaire

Electricité auxiliaire

$$(1,1 \times 'I' - 10\%) \times 'II' - 'III' - 'I' = + \text{² \%}$$

Efficacité énergétique du produit combiné pour le chauffage de l'eau dans le conditions climatiques moyenne

³
 %

Classe d'efficacité énergétique du produit combiné pour le chauffage de l'eau dans le conditions climatiques moyenne

	<input type="checkbox"/>									
	G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
<input type="checkbox"/> M	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 33 %	≥ 36 %	≥ 39 %	≥ 65 %	≥ 100 %	≥ 130 %	≥ 163 %
<input type="checkbox"/> L	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 37 %	≥ 50 %	≥ 75 %	≥ 115 %	≥ 150 %	≥ 188 %
<input type="checkbox"/> XL	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 35 %	≥ 38 %	≥ 55 %	≥ 80 %	≥ 125 %	≥ 160 %	≥ 200 %
<input type="checkbox"/> XXL	< 28 %	≥ 28 %	≥ 32 %	≥ 36 %	≥ 40 %	≥ 60 %	≥ 85 %	≥ 131 %	≥ 170 %	≥ 213 %

Efficacité énergétique du chauffage de l'eau dans le conditions climatiques plus froides et plus chaudes.

+ froides: ³ - 0,2 x ² = %

+ chaudes: ³ + 0,4 x ² = %

L'efficacité énergétique obtenue avec cette fiche pour le produit combiné peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car celle-ci varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.

CHAFFOTEAUX

Le Carré Pleyel - 5, rue Pleyel

93521 Saint-Denis - France

Tél : 33 (0)1 55 84 94 94

fax : 33 (0)1 55 84 96 10

www.aristonthermo.fr

www.chaffoteaux.fr



Trouvez la Station Technique la plus proche de chez vous à l'adresse suivante www.chaffoteaux.fr, rubrique Service.

Il suffit d'entrer le numéro de votre département et le type d'appareil à dépanner, alors les coordonnées de nos partenaires régionaux les plus proches vous seront transmises.

Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.